

梁皇寶懺

第二冊

The Jeweled Repentance of Emperor Liang

Volume 2



梁
皇
寶
懺

第二冊

出版
法界佛教總會
佛經翻譯委員會
法界佛教大學

梁皇寶懺儀文

liáng

huáng

bǎo

chàn

yí

wén

讚

zàn

戒定真香。焚起衝天。上眾等虔誠。爇在。

金爐放頃刻。氤氳即徧滿十方。昔日耶。

輸免難消災障。

南無香雲蓋菩薩摩訶薩。

三稱 (3 times)

恭聞梁皇啟建彌勒題名。誌公集華藏。

宏宣懺法懺文感夢於梁朝瑞氣騰輝
 於武帝由是耿耿金光不昧皎皎寶燄
 芬芳郁郁香烟熏內闕重重花蕊耀王
 宮青霄雲裡天人現報體之端嚴白玉
 階前郗氏脫蟒身之苦難以此消災災
 消吉至因茲滅罪罪滅福生真救病之
 良藥乃破暗之明燈恩沾九有德被四
 生懺之功德讚莫能窮茲者懺文肇啟
 shēng liáng liáo yào jiāo jí zhì zhī gōng fēn yú hóng
 chàns zhī zhī pò àn zī zhī mǐng dēng ēn zhān zhān yuán wǔ xuān
 zhī zhī nǎi yīn zī tuō zī zuì zhī miè fú zhēng zhēng yù dì
 gōng pò yīn zī tuō zhī zhī mǎng shēn kǔ nàn yǐ cǐ xiāo
 dé zī zhī zī zhī
 zàn zhī
 mò zhī
 néng zhī
 qióng zhī
 zī zhī
 zhě zhī
 chàns zhī
 wén zhī
 zhào zhī
 qǐ zhī zhī

以為項光。
身白玉色，
身諸毛孔，
流出金光。

身
白
玉
色，

五
十
種
光。

有
一
菩
薩，
結
跏
趺
坐，
五
十
種
色，

名
曰
普
賢。

普賢王菩薩摩訶薩
三稱 (3 times)

叩洪慈，大彰靈應。
要祈善果以周隆，必使罪花而凋謝。
御欲嚴清淨之懺壇，先誦秘密之章句。
仰叩普賢行王，運想香花供養十方調。

叩
洪
慈，
大
彰
靈
應。
要
祈
善
果
以
周
隆，
必
使
罪
花
而
凋
謝。
御
欲
嚴
清
淨
之
懺
壇，
先
誦
密
密
之
章
句。
仰
叩
普
賢
行
王，
運
想
香
花
供
養
十
方
調。

及	jí	遍	biàn	歡	huān	讚	zàn	諸	zhū	至	zhì	以	yǐ	其	qí
釋	shì	禮	lǐ	喜	xǐ	歎	tàn	池	chí	行	xíng	為	wéi	金	jīn
迦	jiā	十	shí	敬	jìng	大	dà	玉	yù	者	zhě	眷	juàn	光	guāng
牟	móu	方,	fāng	禮	lǐ	乘,	chèng	女,	nǚ	前	qián	屬,	shǔ	端,	duān
尼,	ní														
並	bìng	無	wú	復	fù	一	yì	鼓	gǔ	其	qí	安	ān	無	wú
禮	lǐ	量	liàng	更	gèng	實	shí	樂	yuè	象	xiàng	詳	xiáng	量	liàng
普	pǔ	化	huà	讀	dú	之	zhī	絃	xián	開	kāi	徐	xú	化	huà
賢,	xián	佛	fó	誦	sòng	道	dào	歌,	gē	口	kǒu	步,	bù	佛,	fó
諸	zhū	多	duō	甚	shèn	行	xíng	其	qí	於	yú	雨	yù	諸	zhū
大	dà	寶	bǎo	深	shēn	者	zhě	聲	shēng	象	xiàng	大	dà	化	huà
菩	pú	佛	fó	經	jīng	見	jiàn	微	wéi	牙	yá	寶	bǎo	菩	pú
薩,	sà	塔,	tǎ	典	diǎn	已,	yǐ	妙,	miào	上,	shàng	花,	huā	薩,	sà

願此香花遍十方，以為微妙光明臺。
供養十方法界三寶。

是諸眾等，各各胡跪嚴持香花，如法。

一心頂禮十方法界常住佛。

一切恭敬常住佛。

一拜 (one bow)

一拜 (one bow)

一拜 (one bow)

南無普賢菩薩。

願尊者徧吉示我色身。

發是誓願：若我宿福，應見普賢，

同入無生證佛智。諸天音樂天寶香，
 普熏法界諸眾生，
 彼彼無雜無障礙。悉有我身修供養。
 遍至十方三寶前。一塵出一切法。
 不可思議妙法塵。

想已散花舉。蒙熏皆發菩提心，
 盡未來際作佛事，
 一一皆悉遍法界，
 十方法界三寶前，
 旋轉無礙互莊嚴，
 一塵出一切塵，
 諸天餚饌天寶衣，

願此香花雲，遍滿十方界。
供養一切佛，尊法諸菩薩。
無邊聲聞眾，及一切天仙。
以起光明臺，過於無邊界。
無邊佛土中，受用作佛事。
普熏諸眾生，皆發菩提心。
寶曇花菩薩摩訶薩。

容顏甚奇妙，光明照十方。
三稱 (3 times)

róng yán shèn qí miào
guāng míng zhào shí fāng
huā pú sà mó hē
bǎo tán pǔ xūn zhū zhòng shēng
wú biān fó dù zhōng
yǐ qǐ guāng míng tái
wú biān shēng wén zhòng
gòng yàng yí qiè fó
yuàn cǐ xiāng huā yún
biān mǎn zhū pú sà
jīn fā qiè tiān xiān
zūn fǎ zhū pú sà
jí yí qiè jiè
biān
shí
fāng
jiè

哀愍眾生者，
聖主天中王，
我適曾供養，

我等今敬禮。
迦陵頻伽聲。
今復還親近。

梁

皇

寶

懺

【卷三】

The Jeweled Repentance of Emperor Liang

Volume 3

身演難思之教海。三車誘引津濟。
三祇果滿，現出世之優曇三類化。
恭聞。南無普供養菩薩摩訶薩。
燈佛成道。曾受人天拜。
昏衢朗耀。俱無礙閻魔瞻禮。紫金臺然。
燈晃耀盈煌。列寶臺光明遍照周沙界。
讚。

shēn, yǎn, nán, sī, zhī, jiào, hǎi, sān, chē, yòu, yǐn, jīn, jì
sān, qí, guǒ, mǎn, xiàn, chū, shì, zhī, yōu, tán, ;, sān, lèi, huà
gōng, wén
ná, mó, pǔ, gòng, yàng, pú, sà, mó, hē, sà
dēng, fó, chéng, dào, céng, shòu, rén, tiān, bài
hūn, qú, lǎng, yào, jù, wú, ài, yán, mó, zhān, lǐ, zǐ, jīn, tái, rán
dēng, huǎng, yào, yíng, huáng, liè, bǎo, tái, guāng, míng, biàn, zhào, zhōu, shā, jiè
zàn

三稱 (3 times)

於三界含靈三觀澄明，聞揚向
 三千界內逆行順行，無非佛事舉
 足下足悉是道場惟願
 大覺鑒此丹誠上來求懺某等啟建
 慈悲道場懺法茲當第三卷入壇緣
 起我諸眾等翹勤作禮懃切投誠，
 觀想慈容稱揚覺號奉香積之珍
 餋獻名園之花果望諸佛以垂慈，
 積善修福，普度眾生，利益衆生。

慈悲道場懺法卷第三

赦多生之罪垢。切念求懺某等自
從無始迨至今生三毒迷心造三
有升沈之汨沒三空

未悟作三途苦趣之因由起三惑

心而三業彌深塵塵隔礙三修

習而三業未消念念攀緣如蠶作

繭自取纏縛如蛾赴火自取燒身。

今則覺身心之

洪慈,	佛	三千之大覺。	佛	乃	如	是
慈	德	之縉流,	日	披陳	,	苦
冥	巍	禮	以當空,	而悔過	，	信
熏	巍		照幽途	願	業	業
加	仰		之苦趣。		果	果
被	叩		鳩		以難逃。	以難逃
			三學		發露	。發露
			xué		向	向

洪慈冥熏加被。
佛德巍巍。仰叩。
三千之大覺。我心懇懇。
之縉流,禮。
佛曰以當空,照幽途之苦趣。
乃披陳而悔過。願鳩三學。
如,是苦信業果以難逃。發露向於真。

三 千 世 界 慈 悲 主,

百 億 刹 中 大 法 王。

願 開 蓮 目 鑑 凡 情,

眾 生 有 願 皆 成 就。

入 懾

悲

啟

運

慈

命

道

場

懾

法

一

心

歸

去

三

世

諸

佛

南

無

過

尸

舍

棄

尸

佛

南

無

歸

去

舍

棄

尸

佛

南

無

毘

尸

舍

棄

尸

佛

今 jīn	顯 xiǎn	慈 cí					
日 rì	果 guǒ	悲 bēi	南 ná	南 ná	南 ná	南 ná	南 ná
道 dào	報 bào	道 dào					
場 chǎng	第dì	場 chǎng	無 mó	無 mó	無 mó	無 mó	無 mó
同 tóng	七 qī	懺 chàn	當 dāng	本 běn		拘 jū	
業 yè		法 fǎ		師 shī	迦 jiā	那 nà	
大 dà		卷 juàn	來 lái	釋 shì		舍 hán	留 liú
眾 zhòng		第dì		迦 jiā	葉 shè	牟 móu	
前 qián		三 sān	彌 mí	牟 móu			孫 sūn
已 yǐ				尼ní		尼ní	
具 jù			佛 fó	佛 fó	佛 fó	佛 fó	佛 fó
述 shù							
罪 zuì							
惡 è							
過 guò							

患以過患故，乖於勝業。以不善業，所以

zhuī

duò

sān

tú

bèi

lì

è

qù

jí

shēng

rén

bú

shàn

yè

suǒ

yǐ

bào

jiē

yóu

guò

qù

sù

duì

yīn

yuán

shě

shēn

shòu

shēn

wú

zhàn

kǔ

停息是以諸佛，諸大菩薩。神通天眼，見

三界內一切眾生，福盡隨業，墮於苦處。

見無色界，樂著定心，不覺命終，墮於欲

界。以福盡故，受禽獸形色界諸天，亦復

片福者，劣得人身，多病短命，以自莊嚴。	火燒，猶如劫盡。若無微善，永不解脫。	破，熱鐵燒烙。又見餓鬼，常苦飢渴，恒被。	鞭杖驅馳，負重致遠，困苦疲劇，項領穿	趣中，又見畜生道，一切眾生，受諸苦惱。	身就人身中，復有多苦壽盡，多墮諸惡。	受無量苦，又見人道，以十善力資得人	受欲樂六天福盡，退墮地獄於地獄中，
piàn	huǒ	pò	biān	qù	shēn	shòu	shòu
fú	shāo	rè	zhàng	zhōng	jiù	wú	yù
zhě	yóu	tiě	qū	yòu	jiù	liàng	lè
liè	rú	shāo	chí	jiàn	réni	kǔ	liù
dé	jié	luò	fù	chù	shēn	yòu	tiān
rénn	jìn	yòu	zhòng	shēng	zhōng	jiàn	fú
shēn	ruò	jiàn	zhì	dào	fù	rénn	jìn
duō	wú	è	yuǎn	yí	yǒu	dào	tuì
bìng	wéi	guǐ	kùn	qiè	duō	yǐ	duò
duǎn	shàn	cháng	kǔ	zhòng	shòu	shí	dì
mìng	yōng	kǔ	pí	shēng	jìn	shàn	yù
yǐ	bù	jī	jù	shòu	duō	lì	yú
zì	jiě	kě	xiàng	zhū	duò	zī	dì
zhuāng	tuō	héng	líng	kǔ	zhū	dé	yù
yán	yǒu	bèi	chuān	nǎo	è	rénn	zhōng

大眾當知善惡二輪未曾暫輟果報連

dà

zhòng

dāng

zhī

shàn

è

èr

lún

wèi

céng

zhàn

chuò

guǒ

bào

lián

環初無休息貧富貴賤隨行所生非有

huán

chū

wú

xiū

xí

pín

fù

guì

jiàn

suí

héng

suǒ

shēng

fēi

yǒu

無因而妄招果所以經言為人豪貴國

wú

yīn

ér

wàng

zhāo

guǒ

suǒ

yǐ

jīng

yán

wéi

wéi

réni

réni

guì

王長者從禮事三寶中來為人大富從

wáng

zhǎng

zhě

cóng

lǐ

shì

sān

bǎo

zhōng

lái

wéi

réni

dà

fù

cóng

布施中來為人長壽從持戒中來為人

bù

shī

zhōng

lái

wéi

réni

cháng

shòu

cóng

zhōng

lái

wéi

réni

dài

rén

端正從忍辱中來為人勤修無有懈怠

duān

zhèng

cóng

rén

rù

zhōng

lái

wéi

réni

chí

jiè

zhōng

lái

wéi

rén

從精進中來為人才明遠達從智慧中

cóng

jīng

jìn

zhōng

lái

wéi

réni

cái

míng

yuǎn

qín

réni

xiū

wú

xiè

來為人音聲清澈從歌詠三寶中來

lái

wéi

réni

yīn

shēng

chè

cóng

gē

yǒng

sān

bǎo

zhōng

dá

cóng

zhì

wéi

zhōng

國,	guó	故。	gù	遮	zhē	人	rén	故。	gù	為	wéi	大	dà	人	rén
布	bù	生	shēng	佛	fó	故。	gù	為	wéi	人	rén	姝	shū	潔	jié
施	shī	馬	mǎ	光	guāng	為	wéi	人	rén	醜	chǒu	好,	hǎo	淨	jìng
作	zuò	蹄	tí	明	míng	人	rén	顛	zhuān	陋,	lòu	恭	gōng	無	wú
福	fú	國,	guó	故。	gù	下	xià	愚,	yú	喜	xǐ	敬	jìng	有	yǒu
悔	huǐ	著	zhuó	生	shēng	使,	shǐ	不	bú	瞋	chēn	人	rén	疾	jí
惜	xí	履	jī	在	zài	負	fù	教	jiào	恚	huì	故。	gù	病	bìng
心	xīn	勝	shèng	裸	luǒ	債	zhài	他	tā	故。	gù	為	wéi	從	cóng
故。	gù	已	jǐ	國,	guó	不	bù	故。	gù	生	shēng	人	rén	慈	cí
生	shēng	前	qián	輕	qīng	償	cháng	為	wéi	無	wú	短	duǎn	心	xīn
麇	zhāng	行	xíng	衣	yī	故。	gù	人	rén	所	suǒ	小	xiǎo	中	zhōng
鹿	lù	故。	gù	塘	táng	為	wéi	瘡	yīn	知,	zhī	輕	qīng	驚	lái
中,	zhōng	生	shēng	撻	tú	人	rén	啞,	yǎ	不	bù	懥	miè	怖	wéi
驚	jīng	穿	chuān	勝	shèng	醜	chǒu	謗	bàng	學	xué	人	rén	長	cháng
怖	bù	胸	xiōng	已	jǐ	黑,	hēi	毀	huǐ	問	wèn	故。	gù		

人故。生墮龍中，喜調戲。故身生惡瘡，鞭。
 搊眾生故。人見歡喜，前世見人歡喜故。
 喜遭縣官籠繫眾生故。聞說法語，於中
 兩舌亂人聽受，後墮耽耳狗中。聞說法
 語，心不餐采，後生長耳驢中。慳貪獨食，
 墮餓鬼中，出生為人，貧窮飢餓。惡食飼
 墮人後，後墮鬼中，後生為人，後墮豚蛇
 中，人生剝皮，食噉其肉。喜偷盜人，後
 墮人後，後墮豬豚蛇中，後生為人，後墮
 羊中，人生剝皮，食噉其肉。喜偷盜人，後

上者，鞭杖其下。為人下使，喜作妄語，傳人惡者。
 錄。貪人，力者，後得為人。頑無所知，人不齒。
 猩猩業畢，後得為人。頑無所知，人不齒。
 墮沸屎泥犁之中。罪畢得出，生猩猩中。
 驚怖，皆言變恠，呪令其死。喜飲酒醉，後
 死入地獄。烊銅灌口，拔出其舌，以牛耕。
 生牛馬為人。下使，喜作妄語，傳人惡者。
 shàng zhě biān zhàng qí xià wéi xià zhī rén gào sù wú dì rú zhē[。]
 lù tān rén lì zhě hòu dé shēng xiàng zhōng fú chǔ fù guì wéi rén
 zhēng xīng yè bì hòu dé wéi rén bù bù rén
 duò fèi shǐ ní lí zhī zuì suǒ zhī rén
 jīng bù jiē yán biàn guài lìng qí sǐ xǐ shēng
 zhī zuì bì dé chū qú yù zhōng rén wén qí shé yǐ niú
 sǐ rù dì yù yáng tóng guàn kǒu bá chū qí yǐ gēng
 shēng niú mǎ ; wéi rén xià shǐ xǐ zuò wàng chuán rén è zhē[。]
 zhēng xīng yè bì hòu dé wéi rén bù bù rén
 duò fèi shǐ ní lí zhī zuì suǒ zhī rén
 jīng bù jiē yán biàn guài lìng qí sǐ xǐ shēng
 zhī zuì bì dé chū qú yù zhōng rén wén qí shé yǐ niú
 sǐ rù dì yù yáng tóng guàn kǒu bá chū qí yǐ gēng

是等人死入地獄數千萬歲受諸苦報。

從地獄出墮水牛中貫穿鼻口挽船牽

車大杖打扑償往宿殃為人不淨從豬

中來慳貪不恕己者從狗中來狼戾自

用從羊中來為人輕躁不能忍事從獮

猴中來身體腥臭從魚鼈中來為人含

毒從蛇中來人無慈心從虎狼中來今

日道場同業大眾人生世間多病短命

卑 bēi
 但 dàn
 案 àn
 罪 zuì
 錄 lù
 檢 jiǎn
 校 jiào
 生 shēng
 時 shí
 善 shàn
 惡 è
 多 duō
 少 shǎo
 神 shén
 識 shì
 倏 shū
 忽 hū
 之 zhī
 間 jiān
 到 dào
 閻 yán
 羅 luó
 所 suǒ
 地 dì
 獄 yù
 獄 yù
 卒 zú
 不 bú
 聞 wèn
 尊 zūn
 此 cǐ
 命 mìng
 終 zhōng
 孤 gū
 魂 hún
 獨 dù
 逝 shì[。]
 慈 cí
 親 qīn
 孝 xiào
 子 zǐ
 不 bù
 能 néng
 相 xiāng
 救 jiù
 六 liù
 事 shì
 能 néng
 使 shǐ
 人 rén
 身 shēn
 常 cháng
 苦 cháng
 常 cháng
 懬 nǎo
 無 wú
 有 yǒu
 休 xiū
 息 xí
 於 yú
 然 rán
 口 kǒu
 常 cháng
 言 yán
 惡 è
 心 xīn
 常 cháng
 念 niàn
 惡 è
 身 shēn
 常 cháng
 行 xíng
 惡 è
 以 yǐ
 此 cǐ
 因 yīn
 有 yǒu
 三 sān
 毒 dù
 貪 tān
 惠 huì
 憲 yú
 癡 chī
 痴 yòu
 复 fù
 三 sān
 惡 è
 以 yǐ
 自 zhāo
 燒 shāo
 得 dé
 能 néng
 令 lìng
 行 xíng
 人 rén
 嬰 yīng
 三 sān
 途 tú
 報 bào
 所 suǒ
 以 yǐ
 三 sān
 業 yè
 構 gòu
 造 zào
 所 suǒ

種 zhǒng
 種 zhǒng
 痛 tòng
 苦 kǔ
 不 bù
 可 jù
 具 shuō
 說 jiē
 皆 yóu
 由 sān
 三 sān
 業 yè
 構 gòu
 造 zào

得 dé
 能 néng
 令 lìng
 行 xíng
 人 rén
 嬹 yīng
 三 sān
 途 tú
 報 bào
 所 suǒ
 以 yǐ
 三 sān
 業 yè
 構 gòu
 造 zào

自首，不敢隱匿。以是因緣，隨業至趣苦。

zì shǒu bù gǎn yǐn nì yǐ shí yīn yuán suí yè zhì kǔ

樂之地，身自當之。杳杳冥冥，別離長久。

lè zhī dì shēn zì dāng zhī miǎo shí yīn zhū míng lí cháng jiǔ

道路不同，會見無期。又諸天神，記人善惡。

dào lù bù tóng huì jiàn wú qí yòu zhū tiān shén jì rén shàn

乃至毛髮，無片遺漏。善人行善，獲福。

nǎi zhì máo fà wú piàn yí lòu shàn rén xíng shàn huò fú

益壽惡人，行惡命短。苦長如是，輪轉又。

yì shòu è rén xíng è mìng duǎn kǔ cháng rú shì lún yòu

墮餓鬼，從餓鬼脫。生畜生中，罪苦難忍。

duò è shèng chū zhōng zuì kǔ nán rěn

受之無竟。今日道場，同業大眾，各自覺。

shòu è jìng dào zhòng gè zì jué

悟起慚愧心，經言作善得善，作惡得惡。

wù qǐ cán xīn jīng yán zuò shàn dé shàn zuò è dé è

而五濁惡世，不可作惡。善不失善報，為

我	wǒ	積	jī	禍	huò	罪	zuì	小	xiǎo	輕	qīng	惡	è
等	děng	罪	zui	福	fú	小	xiǎo	善	shàn	小	xiǎo	自	zì
相	xiāng	大	dà	皆	jiē	惡	è	不	bù	善	shàn	招	zhāo
與	yǔ	肉	ròu	由	yóu	所	suǒ	積	jī	以	yǐ	殃	yāng
生	shēng	眼	yǎn	心	xīn	積	jī	無	wú	為	wéi	莫	mò
世	shì	不	bú	作	zuò	足	zú	以	yǐ	無	wú	言	shì
強	qiáng	見	jiàn	若	ruò	成	yǐ	聖	chéng	福	fú	輕	qīng
健	jiàn	諸	zhū	不	bú	滅	miè	莫	shèng	水	shuǐ	脫	tuō
苟	gǒu	佛	fó	作	zuò	身	shēn	輕	mò	滴	dī	立	lì
不	bù	所	suǒ	因	yīn	大	dà	小	qīng	雖	suī	此	cǐ
勤	qín	說	shuō	亦	yì	眾	zhòng	惡	xiǎo	微	wéi	懺	chàn
學	xué	誰	shéi	不	bù	當	dāng	以	yǐ	漸	jiàn	法	fǎ
自	zì	敢	gǎn	得	dé	知	zhī	為	wéi	盈	yíng	經	jīng
力	lì	不	bú	果	guǒ	吉	jí			大	dà	言	yán
行	xíng	信	xìn	殃	yāng	凶	xiōng			器	qì	莫	mò

善，
臨窮方悔，亦何所及。今已共見，一切

忿恚暴害，不避尊卑。惡罵醜言，無復高
fēn huì bào hàn bù shèng ruò fù zì hé suǒ jí jīn yǐ yí gòng
使陷於苦處。若鞭一人，必使窮天楚毒。
shǐ xiān yú kǔ chù ruò biān yì rén wù yì shíng ruò zhī zì zhī suǒ
令死。若嫉一人，惡見其好。若毀一人，必欲
lìng sǐ ruò jí yì rén qí hào ruò bì yì zhī jīn yòng xīn pàn shě dé
不含毒猛烈，懷恨深重。若瞋一人，必欲
bù hán dù měng liè huái hèn zhòng ruò chēn yì zhī jīn yòng xīn pàn shě
墮地獄。何以知之？今見為罪之時，未嘗
duò dì yù hé yǐ zhī jīn yòng xīn pàn shě
從善。今生若復不能用心，判捨此形，必
cóng shàn jīn yòng xīn pàn shě
過患，如經所說。自知其罪，豈得不捨惡
guò huàn rú jīng suō shuō zì zhī qí zuì qǐ dé bù shě
善，
lín qióng fāng huǐ yì hé suǒ jí jīn yǐ gòng
臨窮方悔，亦何所及。今已共見，一切

體 tǐ 悔 huǐ 之 zhī 氣 qì 欲 yù 之 zhī 下 xià
 投tóu 則 zé 因 yīn 剛 gāng 速 sù 時 shí 乃 nǎi
 地 dì 無 wú 求 qiú 剷 qiáng 营 yíng 善 shàn 至 zhì
 如 rú 罪 zuì 離 lí 強 qiáng 繢 xù 心 xīn 聲 shēng
 大 dà 強 bú 惡 è 福 fú 進 tuì 微 wéi 震 zhèn
 山 shān 滅 miè 惡 zhī 福 zhī 退 suì 勸 liè
 崩 bēng 罪 fú 慎 zhī 時 shí 住 zhù 始 ruò
 乃 nǎi 至 zhì 憾 zhī 志 zhī 忘 wàng 始 shǐ
 至 zhì 憾 chà 意 shí 作 shī 忘 shī 獄 léi
 不 bù 悔 huǐ 时 zhī 弱 zhī 忘 shī 獄 yǎn
 憾 xí zhī 时 zhī 劣 liè 忘 zhī 獄 zhōng
 惜 shēn 时 zhī 徒 ruò 忘 zuò 獄 duō
 身 mìng 可 kě 弱 ruò 忘 zhī 獄 huǒ
 命 wèi 徒 dé 今 jīn 忘 zhī 獄 xiàn
 為 miè 必 bì 得 dé 以 yǐ 忘 zhī 獄 zhì
 滅 xū 無 yún 強 ruò 忘 shí 獄 suì
 五 wǔ 五 yún 善 shàn 忘 xīn 獄 yú
 為 fú 憾 chà 無 yún 善 shàn 为 wéi
 滅 miè 五 wǔ 云 chà 善 shàn 为 fú

罪故，慇懃督勵。相與覺察，今生已來，曾

zuì

gù

yīn

qín

dū

lì

xiāng

yǔ

jué

chá

jīn

shēng

yǐ

lái

céng

經幾過，作此忿責，不惜身命，捍勞忍苦，

jīng

guò

zuò

cí

fèn

zé

bù

xí

shēn

mìng

hàn

láo

rěn

kǔ

作此懺悔，暫時旋繞，便生厭倦。暫時禮

zuò

chàn

huǐ

zhàn

shí

xuán

rào

biàn

shēng

yàn

juàn

zhàn

shí

lǐ

拜已言氣力不堪。或暫端坐，復言應須

bài

yǐ

yán

qì

lì

bù

kān

huò

zhàn

duān

zuò

fù

yán

yīng

消息或言四體不可過勞，宜應將養，不

xiāo

xí

yán

sì

tǐ

bù

kān

guò

láo

yí

yīng

jiāng

yáng

yīng

可使困一伸腳，眠差如小死。何處復憶，

kě

shí

huò

yán

shēn

jiǎo

mián

chā

kě

guò

láo

duān

zuò

xū

我應禮佛掃塔塗地，辦所難辦，且經教

wǒ

yīng

lǐ

fó

sǎo

tǎ

tú

dì

bàn

suǒ

nán

bàn

qiě

jīng

jiào

清白之法，無一可論。煩惱重障，森然滿。有片心，欲學禪定，修智慧業。今試檢校，
 有片心，無有片心，欲布施持戒，忍辱精進。無恩無。無有片心，報父母恩。無有片心，報師長。
 恩無。無有片心，報父母恩。無有片心，報師長。一刻，一念，一頃，無有片心，念三寶四諦。
 中至暮，從暮至夜，從夜至曉。乃至一時。人形，心多背道。何以知然？從旦至中，從
 一法，從惰慢自恣中得。某等今日雖得。

目若不作此檢察，亦自言，我功德不少。

設有片善言，我能作，他不能作。我可行，

他不能行。意氣高傲，傍若無人，追此而

言實可羞恥！今於大眾前，懺悔眾罪。願

布施歡喜，將來無障。大眾亦宜自浣身

心，果報之徵，具如向說，豈得自寬，不求

捨離。大眾莫言我無是罪，我既無罪，何

須懺悔。若有此念，願即除滅。且幾微小

薩, sà 佛, fó 經, jīng 菩薩, pú 度, dù 能, néng 習, xí 失, shī
 及, jí 住, zhù 宜, yí 薩, sà 某, mǒu 抑, yì 成, chéng 已, yǐ
 聲, shēng 王, wáng 各, gè 本, běn 等, děng 忍, rěn 難, nán 成, chéng
 聞, wén 舍, shè 靜, jìng 誓, shì 今, jīn 則, zé 改, gǎi 大, dà
 眷, juàn 城, chéng 慮, lǜ 日, rì 懒, fán 革, gé 賦, jiù
 屬, shǔ 耆, qí 一, yì 仰, yǎng 惱, nǎo 心, xīn 賦, piē
 俱, jù 閻, shé 心, xīn 承, chéng 不, kě 然, rán
 亦, yì 嶽, jué 諦, dì 論, shuō 緒, chū 終, zhī
 與, yǔ 山, shān 聽, tīng 罪, zuì 佛, fó 縱, zòng 憤, hèn
 比, bǐ 中, zhōng 業, yè 楚, zhū 繼, qí 意, yì 便, biàn
 丘, qiū 與, yǔ 是, shì 報, bào 慈, cí 縱, zòng 恨, chēn
 比, bǐ 菩, pú 應, yìng 悲, bēi 慵, yì 逞, chěng
 丘, qiū 薩, sà 戰, jiào 念, niàn 力, lì 性, xìng
 尼, ní 摩, mó 聞, wén 化, jiào 地, dì 未, wèi 逞, chěng
 優, yōu 訶, hé 一, yì 獄, yù 見, jiàn 濟, jì 與, yǔ

婆塞、優婆夷、及諸天龍、鬼神等，皆悉集

會爾時信相菩薩，白佛言：世尊今有地

獄餓鬼畜生，貧富貴賤，種類若干。凡有

眾生，聞佛說法。如孩子得母，如病得醫；

如裸得衣，如闇得燈。世尊說法利益眾

衆，亦復如是。爾時世尊觀時已至，知諸

菩薩，勸請愍憇。即放眉間白毫，相光照

于十方無量世界地獄，休息苦痛安寧。

歸依
 諸佛
 勸請
 世間
 大慈
 慈悲
 力，
 救諸
 苦惱，
 令得
 安樂。
 願以
 慈悲
 力，
 救諸
 苦惱，
 令得
 安樂。
 切五
 體投
 地。勸
 請十
 方，盡
 虛空
 界，一
 切

guī
 zhū
 quàn
 qǐng
 shì
 jiān
 dà
 cí
 bēi
 fù

zhū
 fó
 yuàn
 yǐ
 cí
 bēi
 li
 jiù
 zhū
 kǔ
 nǎo
 lìng
 dé
 ān
 lè

zhū
 wǔ
 tǐ
 tóu
 dì
 。
 quàn
 qǐng
 shí
 zhū
 jìn
 xū
 kōng
 jiè
 yí
 qiè

yuàn
 zhū
 zhòng
 shēng
 tóng
 dé
 jiě
 tuō
 xiāng
 yǔ
 zhì
 xīn
 dēng
 yí
 tòng

yè
 dà
 zhòng
 wǒ
 jīn
 zhì
 chéng
 quàn
 qǐng
 zhū
 fó
 yì
 fù
 rú
 shì

dào
 huà
 lìng
 zhū
 zhòng
 shēng
 dé
 méng
 jiě
 tuō
 fó
 rì
 dào
 chǎng
 tóng

suō
 rào
 fó
 qī
 zhā
 zhì
 xīn
 zuò
 lǐ
 quàn
 jīn
 rì
 zūn
 guǎng
 xuān

ēr
 shí
 yí
 qiè
 shòu
 zuì
 zhòng
 shēng
 xún
 fó
 guāng
 míng
 lái
 yì
 fó

爾時一切受罪眾生尋佛光明來詣佛
 所繞佛七匝至心作禮勸請世尊廣宣
 道化令諸眾生得蒙解脫今日道場同
 業大眾我今至誠勸請諸佛亦復如是
 願諸眾生同得解脫相與至心等一痛
 切五體投地勸請十方盡虛空界一切
 归依諸佛願以慈悲力救諸苦惱令得安樂

南無法最佛	ná mó fǎ zuì fó	南無圍繞香勸佛	ná mó wéi rào xiāng xūn fó	南無喻如須彌佛	ná mó yù rú xū mí fó	南無大須彌佛	ná mó dà xū mí fó	南無日月燈明佛	ná mó rì yuè dēng mí fó	南無大興光王佛	ná mó dà xīng guāng wáng fó	南無梵天佛	ná mó fàn tiān fó	南無彌勒佛	ná mó mí lè fó
南無香自在王佛	ná mó xiāng zì zài wáng fó	南無淨光佛	ná mó jìng guāng fó	南無香像佛	ná mó xiāng xiàng fó	南無超出須彌佛	ná mó chāo chū xū mí fó	南無須彌佛	ná mó xū mí fó	南無法種尊佛	ná mó fǎ zhǒng zūn fó	南無不退轉輪成首佛	ná mó bù tuì zhuǎn lún shǒu fó	南無釋迦牟尼佛	ná mó shì jiā móu ní fó

寶	bǎo	又	yòu	南	ná	南	ná	南	ná	南	ná
大	dà	復	fù	無	wú	無	mó	無	mó	無	mó
慈	cí	歸	guī	佛	fó	邊	biān	堅	jiān	火	huǒ
大	dà	依	yī	陀	tuó	身	shēn	勇	yǒng	光	guāng
悲	bēi	如	rú			菩	pú	精	jīng	明	míng
，		是	shì			薩	sà	進	jìn	佛	fó
唯	wéi	十	shí					菩	pú		
願	yuàn	方	mó					薩	sà		
救	jiù	達	fāng								
拔	bá	摩	dá								
一	yí										
切	qiè										
苦	kǔ										
惱	nǎo										
，											
令	líng										
諸	zhū	三	sān								

眾生，即得解脫。改往修來，不復為惡。從

今日去，畢竟不復墮於三途。身口意淨，

不念人惡。離諸業障，得清淨業。一切眾

邪，不復能動。常行四等，清淨勇猛。植眾

德本，所為無量。捨身受身，恒生福地。念

三途苦，發菩提心。行菩薩道，不休不息。

在出入遊戲，諸佛境界等與菩薩俱成。

正覺。zhèng jué

纏訖，巧風吹活，還復斬之。受此苦報，無	cái	生，為諸獄卒，剉碓斬身，從足至頂，斬之	shēng	至佛所胡跪合掌，白佛言世尊。今有眾	zhì	相菩薩，為愍念諸眾生故。即從座起，前	xiàng	間白毫相光，徧照六道一切眾生時信	jiān	心，一意攝耳聽。爾時世尊，放眉	xīn	今日道場，同業大眾，起怖畏心，起慈悲	jīn
	qì		wéi		fó		pú		bái	yì		rì	
	qiǎo		zhū		suǒ		sà		háo	xīn		dào	
	fēng		yù		hú		wèi		xiàng	yí		chǎng	
	chuī		zú		guì		mǐn		guāng	yì		tóng	
	huó		cuò		hé		niàn		biàn	shè		yè	
	huán		duì		zhǎng		zhū		zhào	ěr		dà	
	fù		zhǎn		bái		zhòng		liù	dì		zhòng	
	zhǎn		shēn		fó		shēng		dào	tīng		qǐ	
	zhī		cóng		yán		gù		yí	ěr		bù	
	shòu		zú		shì		jí		qiè	shí		wèi	
	cǐ		zhì		zūn		cóng		zhòng	shì		xīn	
	kǔ		dǐng		jīn		zuò		shēng	zūn		qǐ	
	bào		zhǎn		yōu		qǐ		shí	fàng		cí	
	wú		zhī		zhòng		qián		xìn	méi		bēi	

有休息，何罪所致。佛言是等眾生以前

yǒu

世時，不信

xiū

三尊，不知供養

zì

不孝父母，興

suo

以是因緣，

zhì

供養，

fó

斬害眾生。以是

yán

因緣，

shì

舉身洪

qián

惡逆心屠兒魁膾

xīn

斬害眾生。

以是因緣，

供養，

斬害眾生。以是

因緣，

舉身洪

故獲斯罪。

zui

復有眾生身體頑痺

shēn

眉鬚墮落

wán

眉鬚墮落

bì

眉鬚墮落

shēng

故獲斯罪。

zui

復有眾生身體頑痺

shēn

眉鬚墮落

tǐ

眉鬚墮落

wán

眉鬚墮落

shēng

爛鳥棲鹿宿人跡

lù

斷絕親族棄捨人

jī

斷絕親族棄捨人

duàn

斷絕親族棄捨人

hóng

爛鳥棲鹿宿人跡

lù

斷絕親族棄捨人

duàn

斷絕親族棄捨人

hóng

喜見如是惡報，名之癩病。以何因緣，故

zài

如是惡報，名之癩病。以何因緣，故

shí

如是惡報，名之癩病。以何因緣，故

xiāng

如是惡報，名之癩病。以何因緣，故

xiāng

言以前世時，為人自用，不信好言，不孝。以前世時，為人自用，不信好言，不孝。
 嚼食晝夜受苦，無有休息。何罪所致？佛
 行。唯食泥土，以自活命。為諸小蟲之所
 復有眾生身體長大，聾騃無足，宛轉腹
 緣，故獲斯罪。

玷污所尊，不避親疎，無有慚愧。以是因
 害師長，曾無反復。背恩忘義，常行狗犬，
 父母，破塔壞寺，剝奪道人，研射聖賢，傷

言以前世時，為人自用，不信好言，不孝。
 嚼食晝夜受苦，無有休息。何罪所致？佛

嚼食晝夜受苦，無有休息。何罪所致？佛
 行。唯食泥土，以自活命。為諸小蟲之所
 復有眾生身體長大，聾騃無足，宛轉腹
 緣，故獲斯罪。

玷污所尊，不避親疎，無有慚愧。以是因
 害師長，曾無反復。背恩忘義，常行狗犬，
 父母，破塔壞寺，剝奪道人，研射聖賢，傷

言以前世時，為人自用，不信好言，不孝。
 嚼食晝夜受苦，無有休息。何罪所致？佛
 行。唯食泥土，以自活命。為諸小蟲之所
 復有眾生身體長大，聾騃無足，宛轉腹
 緣，故獲斯罪。

玷污所尊，不避親疎，無有慚愧。以是因
 害師長，曾無反復。背恩忘義，常行狗犬，
 父母，破塔壞寺，剝奪道人，研射聖賢，傷

父母，違戾反逆。或為地主，及作大臣，四

鎮方伯州郡令長里禁督護。恃其威勢，

侵奪民物，無有道理，使民窮苦。以是因

緣故獲斯罪。

復有眾生，兩目失明，都無所見。或抵樹

木，或墮溝坑。於是死已，更復受身，既得

生已，還復如是。何罪所致？佛言：以前世

時，不信罪福，障佛光明。縫暗他眼籠，閉

滅。未作之罪，從今清淨。仰願十方，一切稽頹求哀，慚愧改悔。已作之罪，因懺除。
 受苦報。今日至心，等一痛切，五體投地，
 憶知如是等罪，無量無邊。於未來世，方
 畏我等亦可已作是罪，無明所覆，不自
 今日道場，同業大眾，如經所說，大可怖。
 獲斯罪。眾生皮囊盛頭，不得所見。以是因緣，故

南無多寶佛。諸佛。

南無蓮華軍佛。開光明佛。

南無最威儀佛。光明佛。

南無火光佛。日月光佛。

南無光明佛。佛。

南無佛。

南無釋迦牟尼佛。

南無月燈光佛。

南無日月光明佛。

南無集音佛。

南無光明佛。

南無佛。

南無佛。

南無佛。

南無佛。

南無佛。

南無佛。

南無佛。

南無無邊身菩薩	ná mó wú biān shēn pú sà	南無寂根菩薩	ná mó jí gēn pú sà	南無師子作菩薩	ná mó shī zǐ zuò pú sà	南無地力持勇佛	ná mó dì lì chí yǒng fó	南無寶大侍從佛	ná mó bǎo dà shì cóng fó	南無度一切禪絕眾疑佛	ná mó dù yí chán jué zhòng fó	南無金剛踊躍佛	ná mó jīn gāng yǒng yuè fó	南無師子音王佛	ná mó shī zǐ yīn wáng fó
南無觀世音菩薩	ná mó guān shì yīn pú sà	南無常不離世菩薩	ná mó cháng bù shì pú sà	南無棄陰蓋菩薩	ná mó qì yīn gài pú sà	南無最踊躍佛	ná mó zuì yǒng yuè fó	南無無憂佛	ná mó wú yōu fó	南無無	ná mó yí fó	南無精進軍佛	ná mó jīng jìn jūn fó	南無	ná mó fó

南無佛陀

南無達摩

南無僧伽

ná

mó

fó

tuó

ná

mó

dá

mó

kōng

ná

mó

sēng

qié

又復歸依，如是十方盡虛空界，一切三

寶願以大慈大悲，救護拯接，令諸眾生，

即得解脫，為諸眾生，滅除地獄餓鬼畜，

生等業，令諸眾生，畢竟不復，受諸惡報。

分別甚深妙法，使得具足無上菩提，成隱究竟樂處。以大光明，滅諸癡暗，廣為

等正覺。

今日道場同業大眾重復至誠一心諦。

聽信相菩薩白佛言世尊復有眾生塞

吃瘡啞口不能言若有所說不能明了。

毀聖道論他好惡求人長短強誣三尊輕
何罪所致佛言以前世時誹謗三尊輕

復有眾生腹大頸細不能下食若有所
憎嫉賢人以是因緣故獲斯罪。

食，變為膿血。何罪所致？佛言：以前世時，

偷盜眾食或為大會施設餚膳，私取麻

米，屏處食之。慳惜己物，但貪他有常行

惡心與人毒藥氣息不通，故獲斯罪。

復有眾生常為獄卒之所燒炙，熱鐵灌

身，鐵釘釘之。釘之既訖，自然火起，焚燒

其身悉皆焦爛。何罪所致？佛言：以前世

畏我等不知在何道中曾作如是無量。畏我等不知在何道中曾作如是無量。
 今日道場，同業大眾，如經所說，大可怖。
 斯罪。生湯灌滅毛，不可限量。以是惡業，故獲
 煮之何罪所致。佛言：以前世時屠殺眾
 叉，叉著鑊中，煮之令爛，還即吹活，而復
 復有眾生，常在鑊中，牛頭阿旁，手捉鐵
 取物，令他痛苦，故獲斯罪。

wèi wǒ děng bù zhī zài hé dào zhōng céng zuò rú shì wú liàng wèi wǒ děng bù zhī zài hé dào zhōng céng zuò rú shì wú liàng

jīn rì dào chǎng tóng yè dà zhòng rú jīng suǒ shuō dà kě bù

sī zuì

shēng, tāng guàn miè máo bù kě xiān liàng yǐ shì è yè gù huò

zhǔ zhī hé zuì suǒ zhì fó yán yǐ qián shí tú shā zhòng

chā chā zhuó huò zhōng zhǔ zhī lìng làn huán jí chuī huó ér fù

fù yǒu zhòng shēng cháng zài huò zhōng niú tóu á páng shǒu zhuō tiě

qū wù líng tā tòng kǔ gù huò sī zuì

惡業。於未來世，方嬰劇報。亦可即身應。

è

yè

yú

wèi

lái

shì

fāng

yīng

jù

bào

yì

kě

jí

shēn

yìng

見此苦。塞吃瘡。啞口不能言。或復大腹。

jiàn

cǐ

kǔ

jiǎn

jí

yīn

yǎ

kǒu

bù

néng

yán

huò

fù

fù

小頸不能下食。人生何定。今日雖安，明

xiǎo

jǐng

bù

néng

xià

shí

rén

hé

dìng

jīn

rì

suī

ān

亦難保果報。一來不可得脫。宜各人人。

yì

nán

bǎo

guō

bào

yì

lái

bù

shēng

tuō

yí

gè

ré

覺悟此意，直心正念，莫復餘想。等一痛

jué

wù

cǐ

yì

zhí

xīn

zhèng

niàn

mò

fù

yú

xiāng

yí

一切，五體投地。普為今日，四生六道，一切

qiè

wǔ

tǐ

tóu

dì

pǔ

wéi

jīn

rì

sì

shēng

liù

dào

yí

qiè

慈悲父。

cí

bēi

fù

南無自在王神通佛	南無阿彌陀佛	南無寶蓋照空佛	南無定光明佛	南無自在王佛	南無彌勒佛
ná mó zì zài wáng shén tōng fó	ná mó mó á mí yīn tuó fó	ná mó bǎo gài zhào kōng fó	ná mó dìng guāng míng fó	ná mó zì zài wáng fó	ná mó mí lè fó
南無金剛步精進佛	南無殊勝幢佛	南無妙寶佛	南無寶光明佛	南無無量音佛	南無釋迦牟尼佛
ná mó jīn gāng bù jīng jìn fó	ná mó shū shèng chuáng fó	ná mó miào bǎo fó	ná mó guāng míng fó	ná mó wú liàng yīn fó	ná mó shì jiā móu ní fó

寶。仰願諸佛，諸大菩薩，大慈大悲，救護。
又復歸依，如是十方，盡虛空界，一切三。

南無佛陀。南無無邊身菩薩。南無達摩。南無觀世音菩薩。

南無無邊身菩薩。南無慧上菩薩。南無常不離世菩薩。

南無大光普照佛。南無寶幢佛。南無無量幡佛。

南無淨月幢稱光明佛。南無無量幡稱妙樂佛。

東 dōng 火 huǒ 聽 tīng。身 shēn 得 dé 諸 zhū 一 yí
 西 xī 城 chéng 信 xìn 日 rì 恒 héng 眾 zhòng 切 qiè
 馳 chí 中 zhōng 相 xiāng 道 dào 值 zhí 眾 zhòng 受 shòu
 走 zǒu 煙 táng 善 pú 場 chǎng 佛 fó 清 qīng 苦 kǔ
 不 bù 薩 sà 同 tóng 葬 zhāng 菩 zhū 徹 zhèng 眾 zhòng
 能 néng 蘭 sà 業 yè 大 zhū 薩 pú 德 dé 生 shēng
 得 dé 齊 jí 眾 zhòng 重 zhòng 俱 zhū 滿 mǎn 有 yǒu
 出 chū 心 xīn 言 yán 尊 zhū 無 bù 勝 qíóng 罪 zé
 為 wéi 門 mén 世 shì 加 jiā 登 jù 趣 qù
 火 huǒ 雖 suī 尊 zūn 心 jiā 有 jù 滅 miè
 燒 shāo 開 kāi 力 fù 力 xīn 窮 jìn 惡 è
 盡 jìn 到 dào 復 fù 力 lì 舊 jué 業 yè
 何 hé 則 zé 有 zhòng 舉 shè 除 chú
 罪 zuì 則 zì 生 shēng 耳 ěr 令 lìng
 所 suǒ 閉 bì 在 zài 蹄 dì

聽 tīng。身 shēn 得 dé 諸 zhū 一 yí
 信 xìn 日 rì 恒 héng 眾 zhòng 切 qiè
 相 xiāng 道 dào 值 zhí 佛 fó 受 shòu
 善 pú 場 chǎng 佛 fó 清 qīng 苦 kǔ
 菩 zhū 同 tóng 葬 zhāng 菩 zhū 徹 zhèng 眾 zhòng
 蘭 sà 業 yè 大 zhū 薩 pú 德 dé 生 shēng
 俱 zhū 重 zhòng 無 bù 勝 qíóng 罪 zé
 有 jù 加 jiā 登 jù 滅 miè 業 yè
 有 jù 有 zhòng 有 zhòng 有 zhòng 滅 miè 業 yè
 有 zhòng 有 zhòng 有 zhòng 有 zhòng 滅 miè 業 yè

今日道場，同業大眾，重加心力，攝耳聽聞，身恒值諸佛。同諸菩薩，俱登正覺。得清淨生。功德滿足，不可窮盡。捨身受苦，畢竟不復墮於苦處。得清淨趣。

諸眾生，畢竟不復墮於苦處。得清淨趣。

一切受苦眾生，以神通力，滅除惡業。今

致佛言以前世時，焚燒山澤，決撤陂池，
zhì fó yán qián shí fén xiāng shān zé jué chè pí chí

火炮雞子，使諸眾生，燃煨而死。以是因緣，故獲斯罪。
huǒ páo jī zǐ shǐ zhū zhòng shēng xiāng wēi ér sǐ yǐ shì yīn

復有眾生，常在雪山，寒風所吹，皮肉剝
fù yōu gù huò sī zuì zài xuě shān hán fēng pí ròu bō

裂求死不得，苦毒萬端，不可。
liè yǒu zhòng shēng dé qíú shēng bù dú suǒ chuī pí ròu kě

堪忍何罪所致，佛言以前世時，橫道作
kān rěn zuì suǒ zhì fó yán dōng qián shí héng dào zuò

賊剝奪人衣，以自資養。冬月隆寒，裸他
zéi bō rén yī yǐ zì zī yǎng dōng yuè lóng hán luò tā

凍死。剝牛羊，苦痛難忍。以是因緣，故
dòng sǐ bō niú yáng kǔ tòng nán rěn yǐ shì yīn gù

獲斯罪復有眾生常在刀山劍樹之上。

si huò

zuì fù

yǒu zhòng

shēng cháng

zhī zài

dāo shān

jiàn shù

zhī shàng

若有所捉即便割傷支節斷壞痛毒辛

ruò yǒu

suǒ zhuō

jí biàn

gē shāng

zhī zhī

jié duàn

huài tòng

dú xīn

酸不可堪忍何罪所致佛言以前世時

suān bù

kě kān

rěn hé

zuì suǒ

zhì fó

yán yǐ

qián shì

shí shí

宰殺為業烹害眾生屠割剝裂骨肉分

zǎi shā

wéi yè

pēng hái

zhòng zhòng

shēng shēng

tú gē

bō liè

gǔ ròu

離頭腳星散懸於高格稱量而賣或復

lí tóu

wéi xīng

sàn xuán

yú yú

gāo gē

gé chēng

liàng liér

mài huò

生懸痛不可忍以是惡業故獲斯罪

shēng xuán

tòng jiǎo

bù xīng

rěn sàns

yǐ xuán

shì gāo

è gē

yè chēng

復有眾生五根不具何罪所致佛言以

fù zhòng

shēng wǔ

bù kě

gēn yǐ

bú jù

hé shì

zui zui

suǒ suǒ

前世時飛鷹走狗彈射鳥獸或破其頭

qián shí

shí fēi

zǒu gǒu

tán shè

niǎo shè

shòu huò

pò zhì

qí fó

或斷其足，生搣其翼，使受痛苦。以是惡業，故獲斯罪。
 huò duàn qí zú shēng miè qí yì shǐ shòu tòng kǔ yǐ shì è
 南無淨光佛。南無彌勒佛。依世間大慈悲父。
 ná mó jìng guāng fó ná mó mí lè fó yī shì jiān dà cí bēi fù
 shí fāng yí qiè zhòng shēng yǐ shòu kǔ zhě dāng shòu kǔ zhě guī
 wèi xiāng yǔ zhì xīn děng yí tòng qiè wǔ tǐ tóu dì pǔ wèi
 jīn rì dào chǎng tóng yè dà zhòng rú jīng suǒ shuō dà kě bù
 今日道場，同業大眾，如經所說，大可怖。
 yè gù huò sī zuì
 業，故獲斯罪。
 yè gù huò sī zuì

南無師子吼力佛	ná mó shī zǐ hǒu lì fó	南無壞魔羅網獨步佛	ná mó huài luó wǎng dù bù fó	南無賢最佛	ná mó xián zuì fó	南無寶火佛	ná mó bǎo huǒ fó	南無金剛堅強銷伏壞散佛	ná mó jīn gāng jiān xiāo fú	南無一乘度佛	ná mó yí chéng dù fó	南無開化菩薩佛	ná mó kāi huà pú sà fó	南無樹根華王佛	ná mó shù gēn huā wáng fó
南無悲精進佛	ná mó bēi jīng jìn fó	南無寶蓮華步佛	ná mó bǎo lián huā bù fó	南無寶月光明佛	ná mó bǎo yuè guāng míng fó	南無壞散佛	ná mó sànd fó	南無德內豐嚴王佛	ná mó dé nèi fēng yán wáng fó	南無見無恐懼佛	ná mó jiàn wú kǒng jù fó	南無維衛莊嚴佛	ná mó wéi wèi zhuāng yán fó		

南無金寶光明佛

南無無量尊豐佛

南無無量尊離垢王佛

南無德首佛

南無藥王菩薩

南無藥上菩薩

南無無邊身菩薩

南無觀世音菩薩

又復歸依，如是十方，盡虛空界，一切三

寶願以大慈大悲，救拔十方，一切眾生。

斷除畢竟不復墮於惡趣。從今日去，至令現受苦者，即得解脫。當受苦者，畢竟

道 dào 何 hé 罪 zuì 所 bì 聲 tīng 信 xìn 今 jīn 日 shàng 菩 pú 提 tí 成 chéng 等 děng 覺 jué 具 jù 足 zú 莊 zhuāng 嚴 shè 摄 qǔ 取 yí 一 zhàng 切 miè 眾 yè 生 zhòng 同 tóng 共 gòng 迥 huí 向 wú 無 zhì 慧 huì
 安 ān 槍 qiāng 施 shī 射 shè 戟 yì 罪 suǒ 致 zhì 佛 fó 言 yán 以 yǐ 前 qián 世 shì 時 shí 為 wéi 人 rén 憶 cǎn 刻 kè 行 xíng 背 bēi 懈 kuān 腰 yāo 體 bù 蹤 suí 脚 jiǎo 跛 bō 手 shǒu 折 zhé 不 néng 能 xíng 行 bù 步 bù
 槍 qiāng 施 shī 射 shè 戟 yì 罪 suǒ 致 zhì 佛 fó 言 yán 以 yǐ 前 qián 世 shì 時 shí 為 wéi 人 rén 憶 cǎn 刻 kè 行 xíng 背 bēi 懈 kuān 腰 yāo 體 bù 蹤 suí 脚 jiǎo 跛 bō 手 shǒu 折 zhé 不 néng 能 xíng 行 bù 步 bù
 施 shī 射 shè 戟 yì 罪 suǒ 致 zhì 佛 fó 言 yán 以 yǐ 前 qián 世 shì 時 shí 為 wéi 人 rén 憶 cǎn 刻 kè 行 xíng 背 bēi 懈 kuān 腰 yāo 體 bù 蹤 suí 脚 jiǎo 跛 bō 手 shǒu 折 zhé 不 néng 能 xíng 行 bù 步 bù
 射 shè 戟 yì 罪 suǒ 致 zhì 佛 fó 言 yán 以 yǐ 前 qián 世 shì 時 shí 為 wéi 人 rén 憶 cǎn 刻 kè 行 xíng 背 bēi 懈 kuān 腰 yāo 體 bù 蹤 suí 脚 jiǎo 跛 bō 手 shǒu 折 zhé 不 néng 能 xíng 行 bù 步 bù
 戟 yì 罪 suǒ 致 zhì 佛 fó 言 yán 以 yǐ 前 qián 世 shì 時 shí 為 wéi 人 rén 憶 cǎn 刻 kè 行 xíng 背 bēi 懈 kuān 腰 yāo 體 bù 蹤 suí 脚 jiǎo 跛 bō 手 shǒu 折 zhé 不 néng 能 xíng 行 bù 步 bù
 陷 xiàn 墜 zhuì 重 zhòng 增 zhòng 大 zhòng 罪 zhòng 眾 zhòng 重 zhòng 復 zhòng 增 zhòng 到 dào 一 yì 心 xīn 誦 dì
 墜 zhuì 重 zhòng 增 zhòng 大 zhòng 罪 zhòng 眾 zhòng 重 zhòng 復 zhòng 增 zhòng 到 dào 一 yì 心 xīn 誦 dì
 墮 zhuì 重 zhòng 增 zhòng 大 zhòng 罪 zhòng 眾 zhòng 重 zhòng 復 zhòng 增 zhòng 到 dào 一 yì 心 xīn 誦 dì
 眾 zhòng 重 zhòng 增 zhòng 大 zhòng 罪 zhòng 眾 zhòng 重 zhòng 復 zhòng 增 zhòng 到 dào 一 yì 心 xīn 誦 dì
 重 zhòng 增 zhòng 大 zhòng 罪 zhòng 眾 zhòng 重 zhòng 復 zhòng 增 zhòng 到 dào 一 yì 心 xīn 誦 dì
 罪 zhòng 眾 zhòng 重 zhòng 復 zhòng 增 zhòng 到 dào 一 yì 心 xīn 誦 dì
 羣 zhòng 重 zhòng 復 zhòng 增 zhòng 到 dào 一 yì 心 xīn 誦 dì
 重 zhòng 復 zhòng 增 zhòng 到 dào 一 yì 心 xīn 誦 dì
 復 zhòng 增 zhòng 到 dào 一 yì 心 xīn 誦 dì
 増 zhòng 到 dào 一 yì 心 xīn 誦 dì
 到 dào 一 yì 心 xīn 誦 dì
 一 yì 心 xīn 誦 dì

醜 chǒu 復 fù 故 gù 厥 è 復 fù
 何 hé 獲 yǒu 獲 huò 捕 bǔ 有 yǒu
 罪 zui 罪 zhòng 斯 sī 罪 wéi 罪 zhòng
 所致 suǒ 生 shēng 獲 sī 罪 zhū
 佛 zhì 般 huò 獲 zhū 被 zuì
 言 fó 瘫 diān 繫 yuàn 繫 yù
 以 yǐ 癳 chī 繫 suō 繫 zú
 前 qián 狂 huò 素 wéi 繫 zhí
 世 shì 狂 kuáng 俗 wéi 繫 xì
 時 shí 駭 huò 所 zài 無 yán
 飲 yǐn 駮 ái 以 zhǔ 以 yǐ
 酒 jiǔ 不 bù 事 lìng 以 qí
 醉 zuì 別 bié 惡 zhǎng 以 shēn
 亂 luàn 好 hǎo 業 tān 苦 jiā
 不 bié 好 yè 苦 háng 苦 kǔ

今 jīn 惡 è 物 wù 所 pí 復 fù 尊 zūn 犯 fàn
 日 rì 業 yè 賦 huǐ 致 bēi 三 sān 道 dǎo 佛 bèi 六 liù
 道 dǎo 故 gù 他 fó 言 zhòng 卑 bēi 失 shí
 場 chǎng 獲 huò 財 fú 以 jìn 徒 yǒu 三 sān
 同 tóng 獲 sī 寶 yán 前 jìn 有 zhòng 三 sān
 業 yè 施 qiǎo 世 jìn 眾 zhòng 六 liù
 大 zuì 巧 qián 時 zhù 生 shēng 矢 shǐ
 罹 zhòng 弄 shí 住 zhù 緣 yǐn 痘 shēn
 如 shèng 晉 shí 坐 zuò 藏 yīn 瘋 yóu
 佛 dōu 挑 shí 卧 yǐ 藏 zàng 醉 zui
 所 niǎn 生 chéng 販 fàn 甚 shèn 如 rú
 說 chēng 秤 fàn 賣 mài 大 dà 醉 zui
 大 qián 前 fàn 自 zì 帶 wǎn 人 rén
 可 hòu 輕 yí 譽 yù 妨 hé 之 zhī 不 bù
 怖 bù 以 shì 己 jǐ 為 fáng 伸 shēn 別 bié

尊卑以是惡業，故獲斯罪。犯三十六失後得癡身，猶如醉人，不別。
 三十六失後得癡身，猶如醉人，不別。

南無無數精進興豐佛
 南無無數精進興豐佛
 南無月英豐佛
 南無無言勝佛
 南無彌勒佛
 南無釋迦牟尼佛
 一切眾生歸依世間大慈悲父。
 母師長信施檀越善惡知識廣及十方，
 乃至六道現受當受一切眾生。又為父
 日現受苦一切眾生當受苦一切眾生，
 畏相與至心等一痛切五體投地為今

南無度寶光明塔佛	ná mó dù bǎo guāng míng tǎ fó	南無最清淨德寶住佛	ná mó zuì jìng dé bǎo zhù fó	南無瑠璃光最豐佛	ná mó liú zui jìng fēng fó	南無淨慧德豐佛	ná mó huì jìng fēng fó	南無成就一切諸剎豐佛	ná mó jiù yí qiè zhū chà fó	南無好諦住唯王佛	ná mó hǎo dì zhù wéi wáng fó	南無最清淨無量幡佛	ná mó jìng wú liàng fān fó	南無無異光豐佛	ná mó wú yì guāng fēng fó	南無逆空光明佛	ná mó nì kōng guāng míng fó
南無度寶光明塔佛	ná mó dù bǎo guāng míng tǎ fó	南無最清淨德寶住佛	ná mó zuì jìng dé bǎo zhù fó	南無瑠璃光最豐佛	ná mó liú zui jìng fēng fó	南無淨慧德豐佛	ná mó huì jìng fēng fó	南無成就一切諸剎豐佛	ná mó jiù yí qiè zhū chà fó	南無好諦住唯王佛	ná mó hǎo dì zhù wéi wáng fó	南無最清淨無量幡佛	ná mó jìng wú liàng fān fó	南無無異光豐佛	ná mó wú yì guāng fēng fó	南無逆空光明佛	ná mó nì kōng guāng míng fó

南無無量慚愧金最豐佛

ná

mó

wú

liàng

cán

kuì

jīn

zui

fēng

fó

南無文殊師利菩薩

ná

mó

wén

shū

shī

lì

pú

sà

南無普賢菩薩

ná

mó

pǔ

xián

pú

sà

南無無邊身菩薩

ná

mó

wú

biān

shēn

pú

sà

南無觀世音菩薩

ná

mó

guān

shì

yīn

pú

sà

又復歸依如是十方盡虛空界一切三

yòu

fù

guī

yī

rú

shì

shí

fāng

jìn

xū

kōng

jiè

yí

qiè

sān

寶某等今日仰承佛力法力諸菩薩力

bǎo

mǒu

guī

yī

rú

shí

shí

fó

lì

fǎ

lì

zhū

pú

sà

lì

為其稽頹求哀懺悔已受苦者以佛菩

wéi

qí

qǐ

sǎng

qiú

āi

chàn

huǐ

yǐ

shòu

kǔ

zhě

yǐ

fó

pú

薩大慈悲力令即解脫未受苦者從今

sà

dà

cí

bēi

lì

líng

jí

jiě

tuō

wèi

shòu

kǔ

zhě

cóng

jīn

腥 xīng 阜 fù 其形 qí tīng 今 jīn 覺 jué
 臭 chòu 炮 pào 極 xíng 信 xìn 日 rì
 筤 cuó 面 miàn 魄 jí 相 xiāng 道 dào
 短 duǎn 平 píng 身 chǒu 菩 pú 場 chǎng
 臌 yōng 鼻 bí 薩 sà 同 tóng 業
 腫 zhǒng 兩 liǎng 黑 héi 薩 sà 大 dà 署
 大 dà 眼 yǎn 如 rú 重 chóng 眾 zhòng 宜
 腹 fù 黃 huáng 漆 qī 佛 fó 加 jiā 用 yí
 小 xiǎo 赤 chì 耳 liǎng 言 yán 心 jiā
 腰 yāo 牙 yá 復 ěr 尊 shì 有 jiā
 手 shǒu 齒 chǐ 復 zūn 眾 yòng 心 xīn
 脚 jiǎo 疏 shū 青 fù 復 fù 有 xīn
 繚 liáo 缺 qīng 雙 shuāng 眾 yǒu 摄 shè
 戾 lì 口 kǒu 頰 jiá 中 zhòng 耳 ěr 訂 dì
 嬈 lóu 氣 qì 俱 jù 生 shēng 登 dēng 正 zhèng
 具 jù 足 zú 智 zhì 慧 huì 清 qīng 淨 jìng 自 zì 在 zài 同 tóng 與 yǔ 如 lái 來
 八 bā 難 nàn 苦 kǔ 受 shòu 八 bā 福 fú 生 shēng 得 dé 諸 zhū 善 shàn 根 zhū 成 chéng 就 jiù 平 dēng 等 píng

脊凸肋，費衣健食。惡瘡膿血，水腫乾消，

疥癩癰疽。種種諸惡集在其身。雖親附

人，人不在意。若他作罪，橫罹其殃。永不

見佛，永不聞法。不識菩薩，不識賢聖。從

苦入苦，不得休息。何罪所致？佛言：以前

世時，為子不孝父母，為臣不忠其君。為
上不愛其下，為下不恭其上。朋友不賞，
其信鄉黨，不以義從朝廷。不以其爵斷

說法化我等輩，令得解脫。佛言：若我久
 地淚下如雨。而白佛言：唯願世尊，久住。
 諸受罪人，聞佛世尊，作如是說。號泣動
 業悉具犯之眾罪業報，故獲斯罪爾時。
 詆謗賢善，輕慢師長，欺誑下賤，一切罪
 劫盜竊惡業非一美已惡人，侵陵孤老，
 君臣輕陵尊長，伐國掠民，攻城破塉，偷
 事不以其道，心意顛倒，無有期度。殺害

shuō

fǎ

huà

wǒ

dēng

bèi

líng

dé

jiě

tuō

fó

yán

ruò

wǒ

jiǔ

dì

lèi

xià

rú

yǔ

ér

bái

fó

yán

wéi

yuàn

shì

zūn

zūn

zhù

zhū

shòu

zuì

rénn

wén

fó

shì

zūn

zuò

rú

shì

shuō

háo

qì

dòng

yè

xī

jù

fàn

zhī

zhòng

zui

yè

yè

bào

gù

huò

sī

zui

zui

wū

bàng

xián

shàn

qīng

màn

shī

zhǎng

qī

kuáng

xià

jiàn

yí

qiè

zuì

jié

dào

qiè

è

yè

fēi

yī

měi

jǐ

wù

rén

qīn

líng

pò

gū

lǎo

jūn

chén

qīng

líng

zūn

zhǎng

fā

guó

lüè

mín

gōng

chéng

qí

pò

wù

tōu

shì

bù

yǐ

qí

dào

xīn

yì

diān

dǎo

wú

yǒu

qí

dù

shā

hài

住此世，薄福之人，不種善根。謂我長在，

zhù

cǐ

shì

bó

fú

zhī

rén

bú

zhòng

shàn

zhī

gēn

wèi

wǒ

cháng

不念無常，造諸無量不善之本。後方追

bú

niàn

wú

cháng

zào

zhū

wú

liàng

bú

shàn

zhī

běn

hòu

fāng

cháng

zhuī

zài

憶悔無所及。善男子，譬如嬰兒，母常在

yì

huǐ

wú

suō

jí

shàn

nán

zǐ

pì

rú

yīng

ér

mǔ

shí

cháng

zài

側於母不生難遭之想。若母去時，便生

cè

yú

mǔ

bù

shēng

nán

zāo

zhī

xiǎng

ruò

mǔ

qù

shí

biàn

shēng

shēng

渴仰思戀之心。母方還來，悉乃生喜善。

kě

yǎng

sī

liàn

zhī

xīn

mǔ

fāng

huán

lái

xī

nǎi

shēng

qiú

xǐ

shàn

男子我今亦復如是。知諸眾生，不求常

nán

zǐ

wǒ

jīn

yì

fù

rú

shì

zhī

zhū

zhōng

shēng

bù

shēng

cháng

cháng

住故般涅槃。于時世尊，即於受罪眾生，不求常

zhù

gù

bō

niè

pán

yú

shí

shì

zūn

jí

yú

shòu

zuì

zhòng

shēng

shēng

而說偈言：

ér

shuō

jì

yán

長。zhǎng
 歸。guī
 奉。fèng
 三尊。sān zūn
 勤行。qín xíng
 布施。bù shī
 持戒。chí jiè
 忍辱。rěn rǔ
 精進。jīng jìn

苦。kǔ
 佛。fó
 言。yán
 善。shàn
 男子。nán
 當勤。dāng qín
 孝養。xiào yǎng
 父母。fù mǔ
 敬事。jìng shì
 師。shī

佛。fó
 言。yán
 世尊。shì zūn
 一切。qiè zhòng
 罪生。zuò
 作何。hé
 善行。shàn
 得離。dé
 斯。sī

爾。ér
 時。shí
 尊。zūn
 說此。cǐ
 已。yǐ
 諸受。shòu
 罪人。zuì
 行得。xíng
 離斯。lí

尋。niàn
 當勤。dāng qín
 精進。jīng jìn
 此偈已。yǐ
 諸受。shòu
 罪人。zuì
 行得。xíng
 離斯。lí

尊。zūn
 榮豪。róng háo
 豪貴者。guì zhě

日。rì
 出。chū
 須臾。xū
 没。mò

水流。shuǐ liú
 不常。bù cháng
 滿。mǎn

月滿。yuè mǎn
 還復。huán fù
 虧。kuī

火猛。huǒ měng
 不久。bù jiǔ
 然。rán

無常。wú cháng
 復過。fù guò
 是。shì

頂禮。dǐng lǐ
 無上。wú shàng
 尊。zūn

禪定、智慧、慈悲、喜捨。怨親平等，無有二

相。不欺孤老，不輕貧賤。護人猶已，不起

惡念。汝等若能如是修行，則為已得報。

佛之恩永離三途，無復眾苦。佛說是經

已。菩薩摩訶薩，即得阿耨多羅三藐三
菩提。聲聞緣覺，即得六通三明，具八解。
脫其餘大眾，得法眼淨。若有眾生，得聞

畏。wèi 今 jīn 行。xíng 時 shí 地 dì 菩 pú 斯 sī 痛 tòng
 相 xiāng 日 rì 道 dào 諸 zhū 獄 yù 薩 sà 安 ān
 與 yǔ 場 chǎng 大 dà 罪 zhòng 經 jīng 善 shàn 寧 níng
 今 jīn 日 rì 同 tóng 業 yè 聞 wén 汝 rǔ 蘭 lán 信 xìn
 起 qǐ 業 yè 大 zhòng 眾 zhòng 聞 shuō 當 dāng 蘭 lán 相 xiāng
 怖 bù 大 dà 罪 zhòng 聞 shuō 奉 fèng 持 chí 經 jīng 菩 pú
 心 wèi 如 fó 法 fǎ 一 yì 奉 fèng 持 chí 廣 guǎng 爲 sì
 起 xīn 佛 fó 心 xīn 歡 huān 流 liú 令 lìng 罪 zui
 慈 cí 所 suǒ 喜 xǐ 布 bù 命 míng 壽 shì 世 zēng
 悲 bēi 說 shuō 頂 dǐng 德 dé 報 bào 尊 zūn 尊 zūn
 心 xīn 承 dà 戴 dài 德 dé 應 yìng 告 gào 和 hé
 承 chéng 大 kě 戴 dài 無 wú 教 jiào 信 xiàng 明 míng
 諸 zhū 可 bù 戴 fèng 量 liàng 菩 pú 蘭 lán 信 xiàng
 諸 zhū 怖 bù 奉 fèng

佛力，行菩薩道。念地獄苦，發菩提心。當

力，

菩薩

道。

念

地獄

苦，

發菩

提心。

當

為今日現受地獄道苦，一切眾生現受

今

日，

現

受

地

獄

道

苦，

一

切

眾

生

現

受

地

獄

道

苦，

一

餓鬼道苦，一切眾生現受畜生道苦，一切眾生現受

餓

鬼

道

苦，

一

切

眾

生

現

受

畜

生

道

苦，

一

切

眾

生

現

切眾生廣及六道，現受苦者。一心一意，

切

眾

生

廣

及

六

道，

現

受

苦

者。

一

心

一

意，

一

意，

一

意，

為其禮懺。令此眾生悉得解脫。我等若

為

其

禮

懺。

令

此

眾

生

悉

得

解

脫。

我

等

若

不勤行方便，轉禍為福者，則於一地

不

勤

行

方

便，

轉

禍

為

福

者，

則

於

一

地

親戚眷屬，未來應受苦報。亦念自身，未

親

戚

眷

屬，

未

來

應

受

苦

報。

亦

念

身

，

未

念

自

身，

未

往生滅五怖畏，自在解脫勤修道業，不
 去畢竟不復墮於惡趣。除三障業，隨念
 力、賢聖力，令此眾生，永得斷除。從今日
 蒙解脫。若六道中，未受苦者，以佛力、法
 苦者，以佛力、法力、賢聖力，令此眾生，即
 佛，一拜斷除無量眾苦。若六道中，已受
 至誠懇惻，苦到用心。願令一念感十方
 來現在，方嬰此苦。等一痛切，五體投地。

wǎng

shēng

miè

wǔ

bù

wéi

zì

zài

jiě

tuō

qín

xiū

dào

yè

bù

qù

bì

jìng

bú

fù

duò

yú

è

qù

chú

sān

zhàng

yè

suí

niàn

lì

xián

shèng

lì

líng

cǐ

zhòng

shēng

wèi

yǒng

dé

duàn

chú

cóng

rì

méng

jiě

tuō

ruò

liù

dào

zhōng

wèi

shòu

kǔ

zhě

yǐ

lì

fó

lì

kǔ

zhě

yǐ

fó

lì

fǎ

lì

xián

shèng

kǔ

lì

líng

zhòng

shēng

lì

fó

yí

bài

duàn

chú

wú

liàng

zhòng

yuàn

ruò

liù

dào

zhōng

yǐ

shòu

zhì

chéng

kěn

cè

kǔ

dào

yòng

xīn

děng

yí

tòng

yí

qiè

wǔ

tǐ

lái

xiàn

zài

fāng

yīng

cǐ

kǔ

dēng

yí

tòng

qì

wǔ

tóu

dì

挽。以是因緣，故受此罪。此是華報，果在。魁牘弟子。若殺人時，汝常歡喜，以繩結頭。何罪所致？目連答言：汝前世時，恒作

連言我身兩肩有眼，胸有口鼻，而無有耳。聽善思念之。雜藏經說時，有一鬼，白目

今日道場，同業大眾，重復用心攝耳。諦成等正覺。

休不息，妙行莊嚴，過法雲地，入金剛心，
 chéng děng zhèng jué
 xiū bù xí miào
 héng zhuāng yán guò fǎ yún
 shàng zhòng chóng fù yòng
 tóng yè dà zhòng chóngh
 sī tóng yè dà zhòng chóngh
 sī zhī zá zàng jīng shuō
 shàn niàn zá zàng jīng shuō
 shàn shén liǎng jiān yǒu yǎn
 shàn wǒ shēn lián dá yǒu xiōng
 shàn rěn rén lián dà yǒu yǒu
 shàn rǔ chí yán rǔ qíán kǒu
 shàn huān shí shí bì yǐ
 shàn xǐ yǐ shí ér guǐ
 shàn yǐ shí wú bái ēr
 shàn héng zuò yǒu mù dì

復	fù	罪	zuì	令	líng	連	lián	啄	zhuó	肉	ròu	復	fù	地	dì
有	yǒu	此	cǐ	諸	zhū	答	dá	噉	dàn	無	wú	有	yǒu	獄	yù
一	yì	是	shì	眾	zhòng	言	yán	如	rú	手	yǒu	一	yì		
鬼	guǐ	華	huā	生	shēng	汝	rǔ	是	shì	足	shǒu	鬼	guǐ		
白	bái	報	bào	命	mìng	前	qián	苦	kǔ	眼	zú	白	bái		
目	mù	果	guǒ	不	bù	世	shì	痛	tòng	耳	yǎn	目	mù		
連	lián	在	zài	全	quán	時	shí	難	nán	鼻	ěr	連	lián		
言	yán	地	dì	活	huó	與	yǔ	堪	kān	等	bí	言	yán		
我	wǒ	獄	yù	以	yǐ	他	tā	難	nán	恒	děng	我	wǒ		
腹	fù			是	shì	毒	dú	忍	rěn	為	héng	此	cǐ		
極	jí			因	yīn	藥	yào	何	hé	蟲	wéi	身	shēn		
大	dà			緣	yuán	墮	duò	罪	zuì	鳥	chóng	形	xíng		
咽	yān			故	gù	胎	tāi	所	suǒ	落	niǎo	常	cháng		
喉	hóu			獲	huò	孕	luò	致	zhì	孕	zhī	如	rú		
如	rú			斯	sī		yùn	目	mù		suǒ		kuài		

針窮年卒歲，不得飲食。何罪所致？目連

答言：汝前世時作聚落主，自恃豪貴，飲

酒縱橫，輕欺他人，奪其飲食，飢困一切。

以是因緣，故獲斯罪。此是華報果在地

獄。

復有一鬼，白目連言我一生來有二熱

連

答

言

汝

前

世

時

與

眾

作

餅

盜

取

二

番

，

連

鐵輪

在

兩腋

下

舉

身

焦

爛

何

罪

所

致

？

目

復

有

一

鬼

白

目

連

言

我

一

生

來

有

二

熱

獄

。

人人生大怖畏。相與無始已來。至于今。rén
 今日道場同業大眾。如經所說。豈得不。jīn
 怖，故獲斯罪。此是華報。果在地獄。bù
 常畏人見。或畏夫主。捉縛打殺。常懷恐。cháng
 罪所致。目連答言。以前世時。姪犯外色。zuì
 以物蒙籠其頭。畏人來殺。心生怖懼。何。yǐ
 報果在地獄。復有一鬼。白目連言。我常。bào
 挾兩腋下。以是因緣。故獲斯罪。此是華。jiá
 shēng
dà
bù
wéi
xiāng
yǔ
wú
shǐ
yǐ
lái
zhì
yú
jīn

rì
 dào
 tóng
 yè
 dà
 zhòng
 rú
 jīng
 suǒ
 shuō
 qǐ
 dé
 bù
 gù
 huò
 sī
 zuì
 cí
 shì
 fū
 huā
 bào
 guǒ
 zài
 di
 yù
 fù
 yǒu
 yī
 rén
 wèi
 fú
 zhǔ
 fū
 zhū
 zhuō
 fú
 dǎ
 shā
 cháng
 huái
 kǒng
 suǒ
 mù
 shā
 qián
 shì
 shí
 yín
 fàn
 wài
 sè
 hé
 jù
 wǒ
 cháng
 huā

日，應作如是無量罪惡。如是等罪，皆因

無慈悲心，以強欺弱，傷害眾生。乃至盜

竊他物，迷惑失道，讒謗賢善，作種種罪。

如是罪報，於惡道中，必受其苦。今日至

心，等一痛切，五體投地，普為六道，已受

苦者，當受苦者，求哀禮懺。亦為父母師

長，一切眷屬，求哀禮懺。亦為自身，求哀

禮懺。已作之罪，願乞除滅，未作之罪，不

南無意無恐懼威毛不豎佛
 南無斷疑拔欲除冥佛
 南無一切寶緻色持佛
 南無眾德成佛
 南無電燈幡王佛
 南無蓮華尊豐佛
 南無彌勒佛
 南無釋迦牟尼佛
 敢復作唯願世間大慈悲父。

ná mó yì wú kǒng jù wēi máo bú shù fó
 ná mó yí yí bá yù chú míng fó
 ná mó yí qiè bǎo zhì sè chí
 ná mó yí zhòng dé chéng fó
 ná mó diàn dēng fān wáng fó
 ná mó lián huā zūn fēng fó
 ná mó mí lè fó
 ná mó cí bēi fù
 gǎn fù zuò wéi yuàn shì jiān dà
 ná mó yí zhòng dé chéng fó
 ná mó fā kōng dēng fó
 ná mó jìng bǎo xīng fēng fó
 ná mó mó shì jiā móu ní
 ná mó xián fān chuáng wáng fó

南無金剛堅強自在王佛	ná mó jīn gāng jiāng qiáng zì zài wáng fó	南無蓮華鬚莊嚴王佛	ná mó lián huā xū zhuāng yán wáng fó	南無優鉢羅蓮華勝佛	ná mó yōu bō lián huā shèng fó	南無金海自在王佛	ná mó jīn hǎi zì zài wáng fó	南無寶藏莊嚴佛	ná mó bǎo zàng yán fó	南無法幢佛	ná mó fǎ chuáng fó	南無法名號佛	ná mó fǎ míng hào fó	南無師子佛	ná mó shī zǐ fó	南無名稱遠聞佛	ná mó míng chēng yuǎn wén fó
南無金剛堅強自在王佛	ná mó jīn gāng jiāng qiáng zì zài wáng fó	南無蓮華鬚莊嚴王佛	ná mó lián huā xū zhuāng yán wáng fó	南無優鉢羅蓮華勝佛	ná mó yōu bō lián huā shèng fó	南無金海自在王佛	ná mó jīn hǎi zì zài wáng fó	南無寶藏莊嚴佛	ná mó bǎo zàng yán fó	南無法幢佛	ná mó fǎ chuáng fó	南無法名號佛	ná mó fǎ míng hào fó	南無師子佛	ná mó shī zǐ fó	南無名稱遠聞佛	ná mó míng chēng yuǎn wén fó
南無金剛堅強自在王佛	ná mó jīn gāng jiāng qiáng zì zài wáng fó	南無蓮華鬚莊嚴王佛	ná mó lián huā xū zhuāng yán wáng fó	南無優鉢羅蓮華勝佛	ná mó yōu bō lián huā shèng fó	南無金海自在王佛	ná mó jīn hǎi zì zài wáng fó	南無寶藏莊嚴佛	ná mó bǎo zàng yán fó	南無法幢佛	ná mó fǎ chuáng fó	南無法名號佛	ná mó fǎ míng hào fó	南無師子佛	ná mó shī zǐ fó	南無名稱遠聞佛	ná mó míng chēng yuǎn wén fó
南無金剛堅強自在王佛	ná mó jīn gāng jiāng qiáng zì zài wáng fó	南無蓮華鬚莊嚴王佛	ná mó lián huā xū zhuāng yán wáng fó	南無優鉢羅蓮華勝佛	ná mó yōu bō lián huā shèng fó	南無金海自在王佛	ná mó jīn hǎi zì zài wáng fó	南無寶藏莊嚴佛	ná mó bǎo zàng yán fó	南無法幢佛	ná mó fǎ chuáng fó	南無法名號佛	ná mó fǎ míng hào fó	南無師子佛	ná mó shī zǐ fó	南無名稱遠聞佛	ná mó míng chēng yuǎn wén fó
南無金剛堅強自在王佛	ná mó jīn gāng jiāng qiáng zì zài wáng fó	南無蓮華鬚莊嚴王佛	ná mó lián huā xū zhuāng yán wáng fó	南無優鉢羅蓮華勝佛	ná mó yōu bō lián huā shèng fó	南無金海自在王佛	ná mó jīn hǎi zì zài wáng fó	南無寶藏莊嚴佛	ná mó bǎo zàng yán fó	南無法幢佛	ná mó fǎ chuáng fó	南無法名號佛	ná mó fǎ míng hào fó	南無師子佛	ná mó shī zǐ fó	南無名稱遠聞佛	ná mó míng chēng yuǎn wén fó

神	shén	受	shòu	寶	bǎo	又	yòu	南	ná	南	ná	南	ná
通	tōng	苦	kǔ	願	yuàn	復	fù	無	mó	無	mó	無	mó
力	lì	一	yí	以	yǐ	歸	guī	邊	wú	休	bù	大	dà
斷	duàn	切	qiè	大	dà	依	yī	身	biān	息	xiū	勢	shì
除	chú	眾	zhòng	慈	cí	如	rú	菩	shēn	菩	xí	至	zhì
惡	è	生	shēng	大	dà	是	shì	薩	pú	薩	pú	菩	pú
道	dào	令	líng	悲	bēi	十	shí	薩	sà	薩	sà	薩	sà
及	jí	此	cǐ	救	jiù	方	fāng	南	ná	南	ná	南	ná
地	dì	眾	zhòng	護	hù	盡	jìn	無	mó	無	mó	無	mó
獄	yù	生	shēng	六	liù	虛	xū	觀	guān	常	cháng	常	rì
業	yè	即	jí	道	dào	空	kōng	世	shì	精	jīng	精	yuè
令	líng	得	dé	現	xiàn	界	jiè	音	yīn	進	jìn	進	guāng
諸	zhū	解	jiě	受	shòu	一	yí	菩	pú	菩	pú	菩	wáng
眾	zhòng	脫	tuō	苦	kǔ	切	qiè	薩	sà	薩	pú	薩	fó
生	shēng	以	yǐ	當	dāng	三	sān	薩	sà	薩	sà	薩	fó

從今日去，至于道場，畢竟不復墮於惡

cóng

jīn

rì

qù

zhì

yú

dào

chǎng

bì

jìng

bú

fù

duò

yú

è

趣捨苦報身得金剛身四等六度常得

qù

shě

kǔ

bào

shēn

dé

jīn

gāng

shēn

sì

děng

liù

dù

cháng

dé

現前四辯六通如意自在勇猛精進，不

xiàn

qián

sì

biàn

liù

tōng

rú

yì

zì

zài

yǒng

měng

jīng

jìn

bù

休不息乃至進修滿十地行還復度脫，

xiū

bù

xí

nǎi

zhì

jìn

xiū

mǎn

shí

dì

héng

huán

fù

dù

tuō

慈悲道場懺法卷第三

cí

bēi

dào

chǎng

chàn

fǎ

juàn

dì

sān

六進一百六十九拜

讚

zàn

聞熏過咎果報隨形捨身應受暫無停。

wén

xūn

guò

jiù

guǒ

bào

suí

xíng

shě

shēn

yīng

shòu

zhàn

wú

tíng

莫測德厚難量。作三界之權衡，建三時。
 千刹海之明燈，百億昏衢之皓月。
 間天上辟支羅漢，說法向此界他方。
 皎皎猶如銀漢月，菩薩聖賢應供於人。
 佛身相好，巍巍晃若紫金山。
 出懺。南無發光地菩薩摩訶薩。
 善惡自甘呈。杳杳冥冥願佛放光明。

mò cè dé hòu nán liáng zuò sān jiè zhī quán héng jiàn sān shí
 qiān chà hǎi zhī míng bǎi yì hūn qú zhī hào yuè tā gōng shēn
 jiān tiān shàng bì zhī luó hàn yuè pú fǎ xiàng cǐ jiè fāng sān
 jiǎo jiǎo yóu rú yín huàn yuè pú sà shèng xián yìng gòng yú rén
 fó shēn xiàng hǎo wéi huāng ruò zǐ jīn shān fā hǎi chéng rén
 chū chàndi pú sà mó mó hē sà fó guāng
 ná mó fā guāng dì pú mó fó
 shàn è zì gān chéng miǎo miǎo míng míng
 (3 times)

之佛事上來奉為求懺某等修崇

慈悲道場懺法茲當第三卷功課圓滿。

三昧行人出入三時。皈命三寶端秉一

心熱五分之真香散三春之花蕊盤呈

妙供，甌泛香茶鐘磬和鳴而梵音深妙。

諷經行道而宴默禪思所作從心總伸

地藏，羅漢與聲聞天曹及地府三界眾回向樂邦無量壽教主釋迦文觀音并

聖賢三有同沾於利樂。解脫三祇果滿，三覺功圓。寶之家三空頓悟於色心，三障全該於
 無漏學以宣明永脫三途之報，常生三業清淨，三解脫門而成就三空頓悟，三求懺某等裂三毒根，越三界網伏願三
 懈倦，覆護於群生。以茲不盡功因，奉為高真咸生歡喜念，鑒此勝功熏悲心無

未誠，^{wèi}
請眾虔恭，^{chéng}
再求懺悔。^{zhòng}

^{qián}

^{gōng}

^{zài}

^{qiú}

^{chàn}

^{huǐ}

讚

^{zàn}

梁皇懺。三卷功德力願滅信人三毒罪。

梁皇

^{liáng}

皇

^{huáng}

懺

^{chàn}

三卷

^{sān}

功德

^{gōng}

力

^{dé}

願

^{miè}

滅

^{xìn}

信

^{rén}

人

^{sān}

三

^{dú}

毒

^{zuì}

了冤滅了罪消災增福慧。

了冤

^{liǎo}

滅

^{miè}

了罪

^{zuì}

消災

^{zēng}

增福

^{fú}

慧

^{huì}

龍華三會願相逢，彌勒佛前親受記。

龍華

^{lóng}

三會

^{sān}

願

^{yuàn}

相逢

^{xiāng}

彌勒

^{mí}

佛

^{lè}

前

^{qián}

親

^{qīn}

受

^{shòu}

記

^{jì}

二稱

(2 times)

宣疏遶七佛

舉

讚

梁皇懺。三卷已全周。回向四恩并三有。
拜懺某等增福壽。惟願亡靈往西遊。
發光地菩薩。惟願哀納受。水洗愆尤。
南無登雲路菩薩摩訶薩。三稱(3 times)
回向同前。

梁

皇

寶

懺

【卷四】

The Jeweled Repentance of Emperor Liang

Volume 4

慈悲道場懺法卷第四
 聲讚
 曹溪水一派向東流。
 觀音瓶內除災咎。
 咽枯焦枯。唚灌頂滌塵垢。
 楊枝灑處潤焦枯。
 醒醐灌頂滌塵垢。
 曹溪水一派向東流。
 喉中甘露自有瓊漿透。
 南無普供養菩薩摩訶薩。
 三稱(3 times)
 恭聞
 四智圓明之妙體，儼若星中之皎。
 月四無礙辯之玄音，高超劫外之。

以投誠心正身正而作禮瓶簪三
 起四悉壇人於四儀中克念攝念
 慈悲道場懺法茲當第四卷入壇緣
 來奉為今辰求懺某等啟建
 聖德以彌高惟願洪慈鑒茲誠懇上
 佛恩之廣布仰
 於四生界內信
 空談運四心於四惡趣中離四相

yǐ qǐ cí
 tóu sì bēi
 chéng xī dào
 xīn tán chǎng
 zhèng rén chàan
 shēn yú fǎ
 zhèng sì zī
 ér yí dāng
 zuò zhōng dì
 lǐ kè juàn
 píng niàn sì
 zān shè rù[。]
 sān niàn tán
 shàng

lái wèi jīn
 fèng chén chén
 qíu mǒu děng
 chàan qǐ qǐ
 jiàn chéng kěn
 zhī wéi yuàn
 guǎng gāo yáng
 bù wéi yuàn
 jiè nèi xìn
 yú xīn yú
 sì sì sì
 kōng tán yùn
 sì sì sì
 xīn è qù
 zhōng zhōng lí
 sì sì sì
 xiàng

島之春花，爐爇六銖之香蓋。燈然
慧炬供獻純陀禮拜旋繞，諷詠讚
揚發露披誠，_{huā}
迷至迷，由苦入苦隨境風之逆順，_{dǎo}
起四相之顛倒，犯四種之律儀。_{zhī}
生迷四大之色身，受四生之輪轉，_{shēng}
切念求懺某等，自從遠劫直至今。_{qiè}
克勤懺悔。_{kè}_{qín}
揚發露披誠，_{yáng}_{fā}_{lù}_{pī}_{chéng}
慧炬供獻純陀禮拜旋繞，_{jù}_{gòng}_{xiàn}_{chún}_{tuó}_{lǐ}
慧炬供獻純陀禮拜旋繞，_{zhī}_{xiāng}_{gài}_{dēng}
迷至迷，由苦入苦隨境風之逆順，_{shèn}_{bài}_{xuán}
起四相之顛倒，犯四種之律儀。_{diān}_{dǎo}_{zhōng}_{zhī}
生迷四大之色身，受四生之輪轉，_{mí}_{sì}_{dà}_{zhī}_{shè}_{shēn}_{sì}_{shèn}
切念求懺某等，自從遠劫直至今。_{niàn}_{qiú}_{chàn}_{huǐ}_{mǒu}_{děng}_{zì}_{cóng}_{yuǎn}_{jié}_{zhí}_{zhí}_{zhì}
克勤懺悔。_{kè}_{qín}_{chàn}_{huǐ}
揚發露披誠，_{yáng}_{fā}_{lù}_{pī}_{chéng}

四 sì

八 bā

端 duān

嚴 yán

微 wéi

妙 miào

相 xiàng

僧 sēng

祇 qí

三 sān

大 dà

劫 jié

修 xiū

來 lái

洪 hóng

慈 cí

冥 míng

熏 xūn

加 jiā

被 bèi

大 dà

德 dé

之 zhī

高 gāo

流 liú

運 yùn

一 yì

心 xīn

而 ér

懺 chàn

悔 huǐ

仰 yǎng

叩 kòu

集 jí

而 ér

解 jiě

釋 shì

今 jīn

則 zé

寸 cùn

心 xīn

慶 qìng

快 kuài

刻 kè

骨 gǔ

銘 míng

肌 jī

如 rú

膠 jiāo

如 rú

漆 qī

憑 píng

大 dà

法 fǎ

以 yǐ

洪 hóng

宣 xuān

刻 zhàng

骨 zhēn

銘 quán

惟 wéi

重 zhòng

惟 wéi

深 shēn

煩 fán

惱 nǎo

沈 lún

淪 wú

無 míng

溺 nì

愛 ài

水 shuǐ

沈 zhī

淪 chén

明 lún

明 wú

眞 míng

南 ná 南 ná 南 ná 南 ná 一 yì 啟 qǐ 面 miàn
無 mó 無 mó 無 mó 無 mó 心 xīn 運 yùn 入 rù 如 rú 滿 mǎn 月 yuè 目 mù 如 rú 蓮 lián
拘 jū 毘 pí 戶 shī 去 qù 歸 guī 命 mìng 慈 cí 悲 bēi 天 tiān 上 shàng 人 rén 間 jiān 咸 xián 敬 jìng。
留 liú 舍 shè 毘 pí 三 sān 道 dào
孫 sūn 浮 fú 棘 qì 婆 pó 世 shì 場 chǎng 懈 chàn
佛 fó 佛 fó 佛 fó 佛 fó 佛 fó 法 fǎ

聽。	tīng	今	jīn	顯	xiǎn	慈	cí	南	ná	南	ná	南	ná
佛	fó	日	rì	果	guǒ	悲	bēi	無	mó	無	mó	無	mó
在	zài	道	dào	報	bào	道	dào	當	dāng	本	běn	拘	jū
王	wáng	場,	chǎng	第	dì	場	chǎng	來	lái	師	shī	那	nà
舍	shè	同	tóng	七	qī	懺	chàn	彌	mí	釋	shì	舍	hán
城	chéng	業	yè	之	zhī	法	fǎ	勒	lè	迦	jiā	牟	móu
迦	jiā	大	dà	餘	yú	卷	juàn	尊	zūn	尼	ní	葉	shè
蘭	lán	眾	zhòng			第	dì	佛	fó	佛	fó	尼	ní
陀	tuó	重	chóng			四	sì	佛	fó	佛	fó	佛	fó
竹	zhú	加	jiā										
園	yuán	至	zhì										
爾	ér	誠,	chéng										
時	shí	一	yì										
目	mù	心	xīn										
連	lián	諦	dì										

從禪定起，遊恒水邊。見諸餓鬼，受罪不

同，時諸餓鬼，各起敬心，來問目連，往昔

因緣。一鬼問言：我一生來，恒抱飢渴，欲

至廁中，取糞噉之。廁上有大力鬼，以杖

打我，初不得近。何罪所致？目連答言：汝

為人時，作佛圖主。有客比丘，來寺乞食，

而汝慳惜，不與客食。待客去後，乃行舊

眇物。以是因緣，故獲斯罪。汝今華報，果在地獄。
 是招提之物，一切有分緣。汝無道，慳惜。
 屏處，不依時行，待客去後，乃行舊住。酥
 時，作寺維那，知大眾事。有一瓶酥，藏著。
 痛苦難忍。何罪所致？
 大銅瓶盛滿烊銅，以杓取之，還自灌頂，
 復有一鬼，問目連言：我一生來肩上有
 斯罪。汝今華報，果在地獄。

zhòng zhì zhāo tí zhī wù yǐ shì zhōng yīn yuán gù huò sī zui rǔ jīn huā bào guǒ
 zhòng zhāo chù bù yī zhí shí wù yí yuán qiè yǒu fēn yuán rǔ dào qiān xí
 píng zuò sì wéi nuó zhī dà kè zhòng shì yǒu xíng hòu nǎi yì píng sū zhuó
 shí zuò sì wéi nuó zhī dà kè zhòng shì yǒu xíng hòu nǎi yì píng sū zhuó
 tòng kǔ nán rěn hé zuì suǒ zhì mù lián dà tóng yáng tóng sháo qǔ zhī huán
 tòng kǔ nán rěn hé zuì suǒ zhì mù lián dà tóng yáng tóng sháo qǔ zhī huán
 dà tóng píng chéng mǎn yáng tóng sháo qǔ zhī huán fù yǒu yì guǐ wèn mù lián
 dà tóng píng chéng mǎn yáng tóng sháo qǔ zhī huán fù yǒu yì guǐ wèn mù lián
 fù yǒu yì guǐ wèn mù lián yán wǒ dì yù
 fù yǒu yì guǐ wèn mù lián yán wǒ dì yù

在地獄。

zài dì yù

復有一鬼，問目連言我一生來常吞熱。

fù yǒu yì guǐ wèn mù lián yán wǒ yì shēng lái cháng tūn rè

鐵丸何罪所致？目連答言汝為人時作沙彌子。

tiě wán hé zuì suō zhì mù lián yán wǒ yì shēng lái cháng tūn rè

沙彌子取清淨水，作石蜜漿。石蜜堅大，

shā mí qīng shuǐ shí mì jiāng rǔ shí mì jiān dà zuò

汝起盜心，打取少許，大眾未飲，汝盜一

rǔ qǐ dǎ shǎo xǔ dà zhòng wèi yǐn rǔ dào yì

口以是因緣，故獲斯罪。此是華報，果在

kǒu yǐ shì yīn gù huò zui cí shì huā bào guǒ zài

今日道場，同業大眾，如目連所見，大可

jīn rì dào chǎng tóng yè dà zhòng rú mù lián suō jiàn dà kě

十方無窮無盡，四方無窮無盡，四生六道，一切眾生求
 中下座，求哀懺悔。又為善惡知識，識廣及
 父母師長，求哀懺悔。又為同壇尊證，上
 盡虛空界，一切餓鬼，求哀懺悔。又奉為
 地慚愧懺悔，願乞除滅。又復普為十方
 受苦報者。今日至心，等一痛切，五體投
 自憶知脫有如是無量罪業，於未來世，不
 怖畏我等亦可經作此罪，無明所覆，不

shí zhōng fù jìn dì shòu zì bù
 fāng xià mǔ xū cán kǔ yì wèi
 wú zuò shī kōng kuì bào zhī wǒ
 qióng qiú zhǎng jiè chàn zhě tuō děng
 wú āi qiú yí huǐ jīn yōu yì
 jìn chàn āi qiè yuàn rì rú kě
 sì huǐ chàn è qǐ zhì shì jīng
 shēng yòu huǐ guǐ chú wú zuò
 liù wèi yòu qiú miè děng cí
 dào shàn wèi āi yòu yí zuì zuì
 yí è tóng chàn fù tòng yè wú
 qiè zhī tán huǐ pǔ qiè yú míng
 zhòng shì zūn yòu wèi wǔ wèi suǒ
 shēng guǎng zhèng fēng shí tǐ lái fù
 qiú jí shàng wèi fāng tóu shì bú

哀懺悔。若已作之罪，因今除滅。未作之

罪，不敢復造。

仰願十方，一切諸佛。

佛賢劫千

罪，不敢復造。

仰願十方，一切諸佛。

佛賢劫千

南無彌勒佛。

南無彌勒佛。

南無拘樓孫佛。

南無拘那含牟尼佛。

南無迦葉佛。

南無迦葉佛。

南無明佛。

南無明佛。

南無妙華佛。

南無妙華佛。

南無善宿佛。

南無善宿佛。

南無佛。

南無佛。

南 ná 無 mó 師 shī 子 zǐ 遊 yóu 戲 xì 菩 pú 薩 sà	南 ná 無 mó 無 wú 憂 yōu 佛 fó	南 ná 無 mó 眾 zhòng 炎 yán 佛 fó	南 ná 無 mó 日 rì 藏 zàng 佛 fó	南 ná 無 mó 炎 yán 肩 jiān 佛 fó	南 ná 無 mó 名 míng 相 xiàng 佛 fó	南 ná 無 mó 宿 sù 王 wáng 佛 fó	南 ná 無 mó 大 dà 臂 bì 佛 fó
南 ná 無 mó 師 shī 子 zǐ 奮 fèn 迅 xùn 菩 pú 薩 sà		南 ná 無 mó 善 shàn 明 míng 佛 fó	南 ná 無 mó 月 yuè 氏 shì ^{shí} 佛 fó	南 ná 無 mó 照 zhào 曜 yào 佛 fó	南 ná 無 mó 大 dà 明 míng 佛 fó	南 ná 無 mó 修 xiū 藥 yào 佛 fó	南 ná 無 mó 大 dà 力 lì 佛 fó

南無無邊身菩薩

南無觀世音菩薩

南無佛陀

南無佛陀

南無達摩

南無僧伽

又復歸依，如是十方盡虛空界，一切三

寶大慈大悲，唯願救拔，十方現受餓鬼

道苦，一切眾生，又願救拔，十方地獄道，

眾生，即得解脫。斷三障業，無五怖畏，八

大眾共詣池所。大眾念言。今日如來當。昂觀者數千。阿難往見。具以啟佛。佛與
 生此水中。身長數丈。無有手足。宛轉低。尿穢盡入其中。臭不可近。有一大蟲。
 聽爾時佛在王舍城東南有一池水。屎。今日道場同業大眾重復至誠一心諦。
 土願行早圓速成正覺。不起本處諸漏永盡。隨念俯應遍諸佛。

dà zhòng gòng yì chí suǒ dà zhòng niàn yán jīn rì rú lái dāng
 dàng áng guān zhě shù qiān ā nán wǎng jiàn jù yǐ qǐ fó
 shēng cí shuǐ zhōng shēn cháng shù zhàng wú yǒu shǒu zú wǎn zhuǎn
 niào huì jìn rù qí zhōng chòu bù kě jìn yǒu yí dà chóng
 tīng ēr shí fó zài wáng shè chéng dōng nán yǒu chí shuǐ
 jīn rì dào chǎng tóng yè dà zhòng zhòng chóng fù zhì chéng yì
 dù yuàn hèng zǎo yuán sù chéng zhèng jué suí niàn fū yìng biàn zhū
 bù qǐ běn chù zhū lòu yǒng jìn suí niàn fū zhū xīn dì fó

為眾會說蟲本末。佛告大眾：維衛佛泥

wéi

zhòng

huì

shuō

chóng

běn

mò

fó

gào

dà

zhòng

wéi

wèi

fó

ní

洹後時有塔寺。有五百比丘，經過寺中，

huán

hòu

shí

yǒu

tǎ

sì

yǒu

wǔ

bǎi

bǐ

qiū

jīng

guò

sì

zhōng

寺主歡喜，請留供養。盡心供饌，無有遺

sì

zhǔ

huān

xǐ

qǐng

liú

gòng

yàng

jìn

xīn

gòng

zhuàn

wú

yǒu

yí

惜後有五百商人，入海採寶，還過塔寺。

xí

hòu

yǒu

wǔ

bǎi

shāng

rén

rù

hǎi

cǎi

bǎo

guò

tuān

tā

sì

見五百比丘，精勤行道。並各發心，欣然

jiàn

wǔ

bǎi

bǐ

qiū

jīng

qín

xíng

dào

bìng

gè

fā

xīn

xīn

rán

共議福田難遇，當設薄供。人捨一珠，得

gòng

yì

fú

tián

nán

yù

dāng

shè

bó

gòng

rén

gè

shě

yì

zhū

五百摩尼珠，以寄寺主。寺主後時，生不

wǔ

bǎi

mó

ni

zhū

yǐ

jì

sì

zhǔ

sì

zhū

hòu

shí

shēng

bú

善心，圖欲獨取，不為設供。大眾問言：賈

shàn

xīn

tú

yù

dú

qǔ

bú

wèi

shè

gòng

dà

zhòng

wèi

gǔ

連 lián 目連問佛此人昔時，經作寺主。呵罵驅遣客舊。
 此 cí 連 lián 過問佛此何罪報，今受此苦。佛答目。
 人 rén 連 lián 舌，熾然火起。終日竟夜，備受楚痛。
 昔 xí 連 lián 焰然火起。終日竟夜，備受楚痛。
 時 shí 連 lián 焰然火起。終日竟夜，備受楚痛。
 經 jīng 連 lián 焰然火起。終日竟夜，備受楚痛。
 作 zuò 連 lián 焰然火起。終日竟夜，備受楚痛。
 寺 sì 連 lián 焰然火起。終日竟夜，備受楚痛。
 主 zhǔ 連 lián 焰然火起。終日竟夜，備受楚痛。
 呵 hē 連 lián 焰然火起。終日竟夜，備受楚痛。
 罷 mǎ 連 lián 焰然火起。終日竟夜，備受楚痛。
 驅 qū 連 lián 焰然火起。終日竟夜，備受楚痛。
 遣 qian 連 lián 焰然火起。終日竟夜，備受楚痛。
 客 kè 連 lián 焰然火起。終日竟夜，備受楚痛。
 舊 jiù 連 lián 焰然火起。終日竟夜，備受楚痛。

釘 dīng **釘** dīng **佛** fó **罪** zuì **足** zú **若** ruò **客** kè
釘 dīng **舌** shé **在** zài **惡** è **投** tóu **欲** yù **施** shī
釘 dīng **熾** chì **王** wáng **受** shòu **之** zhī **奪** duó **珠** zhū
熾 chì **然** rán **舍** shè **此** cǐ **糞** fèn **糞** zhū **，**
然 rán **然** rán **城** chéng **蟲** chóng **坑** kēng **糞** fèn **，**
然 rán **火** huǒ **見** jiàn **身** shēn **眾** zhòng **念** niàn **可** kě
火 huǒ **起** qǐ **一** yí **後** hòu **其** qí **與** yǔ **與** yǔ
起 qǐ **終** zhōng **眾** zhòng **入** rù **癡** chī **汝** rǔ **汝** rǔ
終 zhōng **日** rì **生** zhēng **地** dì **默** mò **若** ruò **若** ruò
日 rì **竟** jìng **其** qí **獄** yù **然** rán **不** bù **時** shí
竟 jìng **夜** yè **舌** shé **又** shòu **然** rán **去** qù **去** qù
夜 yè **備** bēi **長** cháng **受** shòu **眾** zhòng **緣** yuán **緣** yuán
備 bēi **受** shòu **大** dà **眾** zhòng **苦** kǔ **是** shì **是** shì
受 shòu **楚** chǔ **鐵** tiě **苦** kǔ **割** gē **割** gē
楚 chǔ **痛** tòng **。** **汝** rǔ **汝** rǔ **手** shǒu **手** shǒu

比丘不與飲食不同供養以是因緣故

比丘

，
不

與飲食

，
不

同供養

，
以

是因緣

，
故

獲斯罪

，
又

有眾生

，
身

體

長大

，
頭

上

有鑊

獲斯罪

，
又

有眾生

，
身

體

長大

，
頭

上

有鑊

，
故

獲斯罪

熾然火燒

，
滿

中烊銅

，
從

四面出

，
灌

其身

，
大

頭

，
身上

上乘虛而行

，
無

有休息

，
目連

，
從

四面出

，
灌

其身

，
面

，
身上

等罪

，
今受此苦

佛答目連

，
此人昔時作

，
目連問佛

，
此何

，
從

四面出

，
灌

其身

寺知事

，
檀越送油

，
不以分與諸客

，
比丘

罪。

，
待客去後

，
乃分舊住

，
以是因緣

，
故獲斯

，
罪

即時應世尊問言汝母何在答言母在	jí shí yìng shì wèn yán rǔ mǔ hé zài ? dá yán : mǔ zài	中世尊見已入慈心三昧。乃喚此魚魚	zhōng shì jiàn yǐ rù cí mèi nǎi huàn cí yú yú	又見大魚，一身百頭，頭頭各異，墮他網	yòu dà yú shēn bǎi tóu gè yì duò wǎng	受無量苦餘業未盡，故獲斯罪。	shòu liàng yú yè jìn guò sī zuì	沙彌子盜眾園中果子七枚，死入地獄，	shā mí dào zhòng guǒ zǐ sǐ dì yù	等罪，今受此苦佛答目連此人往昔作	děng zuì jīn shòu kǔ fó dá mù rén wǎng xí zuò	出乘虛而行苦痛難忍目連問佛此何	chū xū ér kǔ nán rěn mù lián fó : rén wèn hé	又一眾生熾然鐵丸，從身上入，從身下	yòu zhòng shēng chì rán tiě nán rěn mù lián fó : cí shèng cóng shēn xià
-----------------	--	------------------	---	--------------------	---------------------------------------	----------------	---------------------------------	-------------------	----------------------------------	------------------	---	-----------------	--	-------------------	---

廁中作蟲。佛語諸比丘此大魚者迦葉

廁

中

作蟲。

佛語

諸比丘

此大魚者

迦葉

shí

zuò

chóng

fó

yù

zhū

bì

qiū

cí

jiā

佛時作三藏比丘以惡口故受多頭報。

佛

時

作

三藏

比丘

以惡口

故

受多頭報。

佛

時

作

三藏

比丘

以惡口

故

受多頭報。

其母爾時受其利養以是因緣作廁中

其

母

爾時

受其利養

以是因緣

作廁中

其

母

爾時

受其利養

以是因緣

作廁中

蟲佛言得此報者皆由眾生惡口麤強

蟲

佛

言得

此報者

皆由

眾生

惡口

麤強

蟲

佛

言得

此報者

皆由

眾生

惡口

麤強

宣傳彼此鬪亂兩家死入地獄獄卒燒

宣

傳

彼

此

鬪

亂

兩家

死入

地獄

獄卒

燒

熱鐵鎗表裏洞赤以烙其舌復燒鐵鈎

熱

鐵

鎗

表裏

洞

赤

以

烙

其舌

復

燒

鐵

鈎

鉤有三刀利如鋒鎚以斷其舌復以牛

鉤

有

三刀

利

如

鋒鎚

以

斷

其舌

復

以

牛

鉤

有

三刀

利

於 yú 作 zuò 具 jù 了 liǎo 畏 wèi 今 jīn 生 shēng 萬 wàn
 其 qí 何 hé 見 jiàn 無 wú 善 jīn 日 rì 論 lùn 劍 jié 罪 zuì
 餓 jī 由 yóu 得 cǐ 懸 shàn 邪 è 道 dào 說 shuō 爭 bì 畢 nǎi
 憬 nǎo 辦 dé 事 shì 惑 wéi 惡 è 場 chǎng 同 jūn 主 zhǔ 出 chū
 終 zhōng 辟 bàn 若 ruò 應 yīng 務 nǚ 慈 tú 業 tóng 父 fù 生 shēng
 無 wú 努 bù 勤 lì 行 jiǎo 大 zhòng 妈 mǔ 鳥 niǎo
 濟 jì 如 rú 乏 nǚ 繁 qín 可 zhàng 师 shī 驟 shòu
 益 yì 歉 qiàn 人 fá 繁 xíng 見 zhòng 佛 fó 中 zhōng
 故 gù 乏 zhī 徒 zhī 繁 chà 罪 cí 罪 zui 罪 fó
 知 zhī 欲 rén 徒 fù 繁 chà 福 zui 福 cí 罪 guò
 欲 yù 人 xiān 徒 xiè 繁 xiāng 福 fú 福 yán
 求 rén 心 tuì 相 yǔ 福 guǒ 罪 dà 罪 yán
 勝 zhù 與 pī 罪 bào 罪 yán
 妙 zhù 與 pī 罪 bào 罪 dà
 法 bǎi 經 jīng 誰 dà
 百 wèi 味 suǒ 誰 kě
 味 wèi 所 dì
 百 bǎi 經 jīng
 味 wèi 所 dì

欲度脫眾生者，不可止在於心。既在心

yù

dù

tuō

zhòng

shēng

zhě

bù

kě

zhī

zhǐ

zài

yú

xīn

jì

zài

xīn

事宜自努力勤而行之。相與志心等一

shì

yí

zì

nǚ

lì

qín

ér

xíng

zhī

xiāng

yǔ

zhì

xīn

děng

yí

痛切五體投地為地獄道餓鬼道畜生

tòng

qiè

wǔ

tū

tóu

dì

wèi

dì

yù

dào

è

guǐ

dào

chù

shēng

道人道一切眾生求哀懺悔又為父母

dào

réν

dào

yí

qiè

zhòng

shēng

qiú

āi

chàn

huǐ

yòu

wèi

fù

mǔ

師長善惡知識并及自身一切眷屬求

shī

zhǎng

réν

dào

zhī

shì

bìng

jí

zì

shēn

yí

qiè

juàn

shǔ

qiú

哀禮懺若已作之罪願乞除滅未作之

āi

lǐ

shàn

è

zhī

shí

bìng

jí

zì

shēn

chān

huǐ

yòu

wèi

juàn

shǔ

qiú

南無彌勒佛

ná

mó

mí

lè

fó

ná

mó

shì

jiā

móu

ní

fó

南無	ná mó												
羅	luó	不	bù	堅	jiān	善	shàn	興	xīng	示	shì	持	chí
喉	hóu	可	kě	固	gù	濡	rú	盛	shèng	義	yì	鬘	mán
佛	fó	壞	huài	佛	fó	佛	fó	佛	fó	佛	fó	沙	shā
南無	ná mó												
眾	zhòng	德	dé	福	fú	白	bái	藥	yào	燈	dēng	功	gōng
主	zhǔ	相	xiàng	威	wēi	毫	háo	師	shī	曜	yào	德	dé
佛	fó	佛	fó	德	dé	佛	fó	佛	fó	明	ming	明	yào
										佛	fó	佛	fó

又	yòu	南	ná	南	ná	南	ná	南	ná	南	ná	南	ná
復	fù	無	mó	無	mó	無	mó	無	mó	無	mó	無	mó
歸	guī	無	wú	師	shī	珍	zhēn	將	jiàng	大	dà	不	bù
依	yī	邊	biān	子	zǐ	寶	bǎo	眾	zhòng	山	shān	高	gāo
如	rú	身	shēn	幡	fān	佛	fó	佛	fó	佛	fó	聲	shēng
是	shì	菩	pú	菩	pú	佛	fó	佛	fó	佛	fó	佛	fó
十	shí	薩	sà	薩	sà								
方	fāng												
盡	jìn	南	ná	南	ná	南	ná	南	ná	南	ná	南	ná
虛	xū	無	mó	無	mó	無	mó	無	mó	無	mó	無	mó
空	kōng	觀	guān	師	shī			無	wú	金	jīn	作	zuò
界	jiè	世	shì	子	zǐ			畏	wèi	剛	gāng	堅	jiān
一	yí	音	yīn	作	zuò			佛	fó	明	míng	際	jì
切	qiè	菩	pú	菩	pú			佛	fó	佛	fó	佛	fó
三	sān	薩	sà	薩	sà			佛	fó	佛	fó	佛	fó

等	děng	趣	qù	命	mìng	從	cóng	罪	zuì	道	dào	量	liàng	寶	bǎo
六	liù	苦	kǔ	得	dé	今	jīn	業	yè	一	yí	自	zì	願	yuàn
度	dù	得	dé	智	zhì	日	rì	畢	bì	切	qiè	在	zài	以	yǐ
常	cháng	涅槃	niè	慧	huì	去	qù	竟	jìng	眾	zhòng	力	lì	慈	cí
得	dé	樂	lè	命	mìng	捨	shě	不	bú	苦	kǔ	度	duò	悲	bēi
現	xiàn	念	niàn	捨	shě	苦	kǔ	復	fù	令	lìng	脫	tuō	力	lì
前	qián	惡	è	報	bào	報	bào	造	zào	諸	zhū	六	liù	大	dà
四	sì	趣	qù	身	shēn	生	shēng	五	wǔ	眾	zhòng	道	dào	智	zhì
辯	biàn	苦	kǔ	得	dé	淨	jìng	逆	nì	生	shēng	一	yí	慧	huì
六	liù	發	fā	金剛	jīn	土	dù	十	shí	皆	jiē	切	qiè	力	lì
通	tōng	菩	pú	身	shēn	生	shēng	惡	è	得	dé	眾	zhòng	不	bù
如	rú	提	捨	shě	捨	shě	更	gèng	斷	duàn	生	shēng	思	sī	
意	yì	心	xīn	苦	shě	苦	shě	墮	duò	除	chú	滅	miè	議	yì
自	zì	四	sì	惡	è	報	bào	三	sān	除	chú	除	liù	力	lì
在	zài							途	tú					無	wú

勇猛精進，不休不息。乃至進修，滿十地。

行復能度脫，一切眾生。

出地獄第八

今日道場同業大眾，雖復萬法差品，功

用不一。至於明闇相形，唯善與惡語善，

則人天勝果。遂惡，則三途劇報。二事列

今 jīn 日 fù 復 huǒ 獄 yù 乖 guāi 世 shì 驗 yàn
 曰 rì 何 hé 舊 cí 是 shì 勝 shèng 解 jiě 果 guǒ
 道 dào 身 huò 慈 qīn 等 dēng 善 shàn 但 bù 知 guǒ
 場 chǎng 心 shēn 親 xiào 人 rén 善 wèi 空 zhī
 同 tóng 摧 cuī 孝 zǐ 自 céng 空 kōng 論 yàn
 業 yè 碎 suì 孝 zì 投 yún 謬 miù 論 guǒ
 大 dà 精 jīng 毒 tóu 設 shè 有 tán xún
 罪 zhòng 神 shén 相 néng 誤 shè 既 yīn
 罪 shàn 痛 tòng 救 xiāng 道 shè 亦 jì yīn
 惡 è 痛 kǔ 唯 jiù 射 shè 題 tí piān
 相 xiāng 痛 dāng 得 dé 箭 jiàn 賦 bù
 資 zī 痛 cǐ 前 dé 矢 huì 製 fēn
 猶 yóu 痛 zhī 行 qián 頃 qǐng 讼 gè
 如 rú 痛 shí 入 xíng 跪 duò 論 zhí
 影 yǐng 悔 huǐ 於 rù 在 zài 坐 yì
 之 dì 犯 yú 地 dì 壢 gù
 時 dì 犯 yú 坚 jiān 壢 zhí

響罪福異處宿豫嚴待幸各明信無厝
xiǎng zuì fú yì chǔ sù yù yán dài

疑心何謂地獄經言三千大千世界鐵
yí hé wèi dì yù jīng dà qiān tiě

圍兩山黑闇之間謂之地獄鐵城縱廣
wéi liǎng shān hēi zhī dì yù dié zòng guǎng

一千六百萬里城中八萬四千鬲下以
yí qiān liù bǎi wàn lǐ chéng zhōng bā wàn lì xià yǐ

鐵為地，上以鐵為網，火燒此城表裏洞
tiě wéi shàng tiě wéi huǒ chéng biǎo lǐ dòng
赤，上火徹下，下火徹上。其名則有眾合
chì shàng huǒ chè xià huǒ chè shàng qí míng
鐵輪劍林，鐵機刺林，鐵網鐵窟，鐵
tiě lún jiàn lín jī cì lín tiě wǎng kū tiě

丸尖石炭坑燒林虎狼叫喚，鑊湯爐炭
wán jiān shí tàn kēng shāo lín hǔ láng jiào huàn huò tāng lú tàn
黑闇刀輪劍林，鐵機刺林，鐵網鐵窟，鐵
hēi àn dāo lún jiàn lín jī cì lín tiě wǎng kū tiě

鼻者言無動。	bí zhě yán dòng	者言救，合言無遮無救。	zhě jiù hé wú zhē wú jiù	地獄阿者言無鼻者，言無間。	dì yá? ā zhě jiàn	泥犁阿鼻地獄佛告阿難云何名阿鼻	ní lí bí dì fó gào nán hé míng	癡啼哭，聾盲瘖啞，鐵鈎鐵嘴復有大小	chī tí kū lóng máng yān tiě zui fù xiǎo	斬斫刀兵屠烈灰河沸屎寒冰淤泥愚	zhǎn zhuó dāo bīng tú huī shǐ hán yū ní yú	輪飲銅吐火，大熱大寒拔舌釘身犁耕	lún yǐn tóng tǔ huǒ rè hán bá shé dìng lí gēng	刀山劍樹，火磨火城，銅柱鐵床，火車火	dāo jiàn shù huǒ mó chéng tóng zhù tiě chuáng huǒ
阿言極熱，鼻言極惱。	ā yán jí rè , bí yán jí nǎo	又阿者，言無間，	zhě jiàn	阿者言無鼻	bí										
阿言	ā yán														

不閑鼻言不住，不閑不住名阿鼻地獄。

又阿言大談，鼻言猛熱，猛火入心，名阿

鼻地獄。佛告阿難：阿鼻地獄縱廣正等，

三十二萬里七重鐵城，七層鐵網。下十

八鬲周匝七重，皆有刀林七重城內復

有劒林下十八鬲，鬲八萬四千重。於其

四角，有四大銅狗，其身長大萬六千里，

眼如掣電，牙如劒樹，齒如刀山，舌如鐵

如 rú 中 zhōng 輑 wǎng 牙 yá 鐵 tiě 刹 chà 臭 chòu 刺 cì
 融 róng 出 chū 化 huà 頭 tóu 丸 wán 頭 tóu 物 wù 物 yí
 銅 tóng 爲 rú 為 wéi 流 huǒ 十 rú 口 wú 別 qiè
 獄 yù 是 shì 壯 yí 燒 liú 里 kǒu 無 wú 身 shēn
 卒 zú 流 liú 壓 yì 前 shāo 夜 rú 為 yǐ 毛 máo
 頭 tóu 火 huǒ 憶 yì 鐵 qián 叉 yè 爾 jiē
 上 shàng 刀 dāo 車 tiě 車 chē 叉 yè 猛 chū
 有 yǒu 鋒 fēng 車 chē 鈎 gōu 口 yòu 火 měng
 八 bā 鋒 rèn 令 lìng 牙 yá 上 yǒu 有 yǒu 夢 huǒ
 牛 niú 城 chéng 劍 jiàn 鐵 shàng 六 shí 獄 bā
 頭 tóu 令 lìng 戰 jī 車 chū 四 sì 獄 yù 齊 qí
 一 yī 鼻 á 劍 jí 輪 gāo 百 sì 獄 zú 夷 yān
 牛 yī 城 chéng 戰 jī 徒 lún 六 lì 獄 yān 世 chòu
 頭 tóu 赤 chì 徒 cóng 一 yī 六 liù 眼 yǎn 惡 è
 牛 yī 城 chéng 火 huǒ 輪 yī 輪 liù 眼 yǎn 世 shì
 頭 tóu 赤 chì 炎 yán 輪 lún 散 sà 罷 ruó 間 jiān

有十八角。一一角頭，皆出火聚。火聚復

化成十八火輪。

火輪

相次，在火炎間。

滿阿鼻獄。

如大刀輪。

如火輪。

復變作大刀輪。

如火聚。

火聚復

車輪許輪輪相次，在火炎間，滿阿鼻獄。

車輪

許輪

輪輪相次

在火炎間

滿阿鼻獄

。

。

。

。

。

。

銅狗張口吐舌在地，舌如鐵刺。舌出之

銅狗

張口

吐舌在地

舌如鐵刺

舌出之

時化無量舌滿阿鼻城。七重城內有七

時化

無量

舌滿阿鼻城

七重城

內有七

鐵幢幢頭火湧，如沸湧泉。其鐵流逆，滿

鐵幢

幢頭

火湧，如沸湧泉

其鐵流逆

滿

阿鼻城。阿鼻四門，於門闥上有十八釜。

阿鼻城

阿鼻四門

於門闥上

有十八釜

大海沃燋山下大海水滴，如車軸許成照三百三十六萬里從阿鼻地獄上衝蟲下時，阿鼻猛火，其燄大熾赤光火燄，此千嘴嘴頭火流，如雨而下滿阿鼻城。此者集在此城，又有五百億蟲蟲八萬四滿阿鼻城城中苦事，八萬億千苦中苦滿城內其蛇哮吼，如天震雷雨大鐵丸，間有八萬四千鐵蟒大蛇，吐毒吐火，身

大鐵尖，滿阿鼻城。佛告阿難：若有眾生，

殺父害母，罵辱六親，作是罪者，命終之

時，銅狗張口化十八車，狀如金車寶蓋。

殺父害母，罵辱六親，作是罪者，命終之

時，銅狗張口化十八車，狀如金車寶蓋。

殺父害母，罵辱六親，作是罪者，命終之

時，銅狗張口化十八車，狀如金車寶蓋。

時，銅狗張口化十八車，狀如金車寶蓋。

時，銅狗張口化十八車，狀如金車寶蓋。

時，銅狗張口化十八車，狀如金車寶蓋。

在上一切燄火化為玉女罪人遙見，心

在上一切燄火化為玉女罪人遙見，心

在上一切燄火化為玉女罪人遙見，心

生歡喜我欲往中，我欲往中風刀解身，

生歡喜我欲往中，我欲往中風刀解身，

生歡喜我欲往中，我欲往中風刀解身，

寒急失聲，寧得好火，在車上坐，然火自

寒急失聲，寧得好火，在車上坐，然火自

寒急失聲，寧得好火，在車上坐，然火自

爆，作是念已，即便命終揮霍之間，已坐

爆，作是念已，即便命終揮霍之間，已坐

爆，作是念已，即便命終揮霍之間，已坐

鼻	bí	時	shí	化	huà	體	tǐ	唼	shà	輪	lún	直	zhí	下	xià
地	dì	不	bú	閻	yán	火	huǒ	髓	suí	至	zhì	墮	duò	火	huǒ
獄	yù	孝	xiào	羅	luó	燄	yàn	獄	yù	下	xià	阿	ā	起	qǐ
汝	rǔ	父	fù	王	wáng	滿	mǎn	卒	zú	鬲	gé	鼻	bí	如	rú
不知	bù	母	mǔ	大	dà	阿	ā	羅	luó	際	jì	大	dà	旋	xuán
恩	zhī	邪	xié	聲	shēng	鼻	bí	剝	chà	身	shēn	地	dì	火	huǒ
無	ēn	慢	màn	告	gào	城	chéng	捉	zhuō	遍	biàn	獄	yù	輪	lún
有	wú	無	wú	勅	chì	鐵	tiě	大	dà	鬲	gé	中	zhōng	譬	pì
慚	yǒu	道	dào	癡	chī	網	wǎng	鐵	tiě	內	nèi	從	cóng	如	rú
愧	cán	汝	rǔ	人	rén	雨	yù	叉	chā	銅	tóng	於	yú	壯	zhuàng
受	kuì	今	jīn	獄	yù	刀	dāo	叉	chā	狗	gǒu	上	shàng	士	shì
此	shòu	生	shēng	種	zhǒng	從	cóng	頭	tóu	大	dà	鬲	gé	屈	qū
苦	cǐ	處	chù	汝	rǔ	毛	máo	令	líng	吼	hǒu	如	rú	伸	shēn
惱	kǔ	名	míng	在	zài	孔	kǒng	起	qǐ	齧	niè	旋	xuán	臂	bì
,	nǎo	阿	ā	世	shì	入	rù	遍	biàn	骨	gǔ	火	huǒ	頃	qǐng

為樂不耶作是語已即滅不現爾時獄

wéi

lè

fǒu

yé?

zuò

shì

yǔ

yǐ

jí

miè

bú

xiān

ěr

shí

yù

卒復驅罪人從於下鬲乃至上鬲經歷

zú

fù

qū

zui

rén

cóng

yú

xià

gé

nǎi

zhì

shàng

gé

ér

jīng

lì

八萬四千鬲中，捨身而過至鐵網際，一日一夜，

bā

wàn

sì

qiān

zhōng

lù

shēn

ér

guò

zhì

tiě

wǎng

gé

jīng

lì

日一夜，爾乃周遍阿鼻地獄。一日一夜，

rì

yí

yè

ěr

nǎi

ā

bí

dì

yù

yí

rì

yí

yé

lì

此閻浮提，日月歲數，六十小劫，如是壽

cǐ

yán

fú

tí

yuè

suì

shù

liù

shí

xiǎo

jié

jié

rú

shì

shòu

命盡一大劫五逆罪人無慚無愧，造作

mìng

jìn

yí

dà

jié

wǔ

zuì

rén

cán

wú

kuì

zuò

zào

zuò

五逆五逆罪故，臨命終時，十八風刀，如

wǔ

nì

wǔ

nì

zuì

gù

lin

mìng

zhōng

shí

shí

bā

fēng

rú

鐵火車，解截其身，以熱逼故，便作是言。

tiě

huǒ

chē

jié

qí

shēn

yǐ

rè

bī

gù

biàn

zuò

shí

shí

切	qiè	華	huā	雨	yǔ	我	wǒ	熱	rè	劍	jiàn	乎	hū	得	dé
劍	jiàn	起	qǐ	坐	zuò	所	suǒ	火	huǒ	林	lín	作	zuò	好	hǎo
枝	zhī	穿	chuān	蓮	lián	願	yuàn	焰	yàn	化	huà	此	cǐ	色	sè
削	xuē	骨	gǔ	華	huā	者	zhě	為	huà	作	zuò	念	niàn	華	huā
肉	ròu	入	rù	上	shàng	今	jīn	蓮	lián	寶	bǎo	時	shí	清	qīng
徹	chè	髓	suǐ	坐	zuò	已	yǐ	華	huā	樹	shù	阿	ā	涼	liáng
骨	gǔ	徹	chè	已	yǐ	須	dé	果	guǒ	華	huā	鼻	bí	大	dà
無	wú	心	xīn	臾	xū	臾	zuò	作	zuò	果	guǒ	地	dì	樹	shù
量	liàng	穿	chuān	鐵	yú	是	shì	是	bǐ	茂	mào	獄	yù	於	yú
刀	dāo	腦	nǎo	嘴	tiě	語	yǔ	語	shù	盛	shèng	八	bā	下	xia
林	lín	攀	pān	諸	zui	時	shí	時	xià	行	háng	萬	wàn	遊	yóu
當	dāng	樹	shù	蟲	zhū	疾	jí	疾	zuì	列	liè	四	sì	戲	xì
上	shàng	而	ér	從	chóng	於	yú	人	rénn	在	zài	千	qiān	不	bú
而	ér	上	shàng	火	cóng	暴	bào	見	jiàn	前	qián	諸	zhū	亦	yì
下	xià	一	yí		huǒ			已	yǐ	大	dà	惡	è	樂	lè

火車爐炭，十八苦事，一時來迎。此相現

有眾生破佛禁戒，虛食信施。誹謗邪見，
萬倍具五逆者，其人受罪，足滿五劫。復
下頭入足出，一切苦事，過於上說百千。
此人罪故，萬億融銅，百千刀輪，從空中
上鬲已身滿其中，熱惱急故，張眼吐舌。
下鬲從下鬲起，火焰猛熾，至於上鬲，至
前陷墜地下，從下鬲上身如華敷，徧滿

好 hǎo 罪 zuì 是 shì 發 fā 刀 dāo 所 suǒ 物 wù 不 bù 識 shí
 山 shān 人 rén 淨 bú 狂 kuáng 解 jiě 親 qīn 起 qǐ 諸 zhū
 林 lín 即 jí 淨 jìng 癡 chī 身 jiě 親 zào 穢 wǔ 認 zhū
 使 shǐ 作 zuò 之 zhī 想 xiǎng 僮 yǎn 罪 è 造 huì 累 wū[。]
 吾 wú 是 shì 物 wù 見 jiàn 臥 yǎn 惡 è 事 zhòng 汚 bù[。]
 遊 yóu 語 yǔ 尿 shǐ 室 jǐ 定 bú 行 qīng[。] 清 qīng[。]
 戲 xì 云 yún 尿 niào 宅 shì 不 dìng 淨 jìng[。] 淨 rě[。]
 乃 nǎi 何 hé 臭 zhāi 不 dìng 罪 cí 報 rén 行 huǐ[。]
 處 chǔ 此 cí 處 chǔ 盡 zhāi 不 zuì 報 bào 行 bù[。]
 如 rú 處 chǔ 盡 yíng 大 nǚ 命 lín 罪 héng[。] 罪 zhī[。]
 此 cǐ 無 wú 流 liú 男 nǚ 命 zhōng 罪 bào 行 fāng[。]
 不 bù 好 hǎo 於 wài 小 dà 命 mìng 懈 cán[。] 懈 fó[。]
 淨 jìng 城 chéng 外 wài 大 yí 命 zhōng 愧 kuì[。] 愧 tōu[。]
 物 wù 郭 guō 爾 ěr 一 yí 荒 huāng 罪 shí 行 fó[。]
 間 jiān 及 jí 時 shí 切 qiè 越 yuè 風 fēng 行 fā[。]

作 zuò 獄 yù 作 zuò
 百 bǎi 及 jí 是 shì 壴 yǐ
 億 yì 諸 zhū 語 yǔ 獄 yù
 鐵 dāo 已 yǐ 獄 yù 卒 zú
 狗, 競 huà 獄 zùo 獄 luó
 競 jìng 林, 獄 chà 獄 chà
 分 bǎo 其 zhù 獄 yǐ 獄 yǐ
 其 zhù 身, shù 獄 chà 獄 chà
 取 jí 獄 zhù 獄 jí 獄 qīng
 心 bǎo 而 zhù 獄 wéi 獄 liáng
 食 jí 獄 zhù 獄 fú 獄 chā
 俄 chí 獄 zhù 獄 chí qíng
 爾 é 獄 dà 獄 yàn 獄 á
 爾 ěr 化, 獄 dì 獄 yàn 鼻 bí

上 shàng 蟲 chóng 吾 wú 獄 yù 作 huà 獄 yù
 入 rù 從 cóng 當 dāng 痛 tòng 金 jīn 及 jí
 恒 héng 身 shēn 遊 yóu 鳴 shēng 葉 yè 諸 zhū
 沙 shā 孔 zhōng 念 niàn 詠 yǒng 鐵 dāo
 鐵 tiě 又, shà 哽 yǐ 尋 xún 歌 gē 般 lín
 狗, 競 chā 哽 yǐ 時 shí 坐 huā 華, huà
 競 tiě 叉, shà 食 shí 時 shí 火 huā 華, huà
 分 tiāo 其 qí 寻 xún 坐 zuò 火 huō 莲 lián
 其 qí 眼 qí 時 shí 莲 lián 莲 lián 莲 lián
 取 yǎn 脊 qū 莲 lián 莲 lián 莲 lián 莲 lián
 心 jīng 地 dì 莲 lián 鐵 tiě 莲 lián 莲 lián
 而 dì 獄 yù 鐵 tiě 鐵 tiě 鐵 tiě 鐵 tiě
 食 yù 銅 tóng 鐵 tiě 鐵 tiě 鐵 tiě 鐵 tiě
 俄 tóng 輪 lún 鐵 tiě 與 cí 勝 yàn 鐵 tiě
 爾 é 犬 cóng 鐵 tiě 與 cí 勝 yàn 鐵 tiě
 爾 ěr 化, huà 鐵 tiě 嘴 zuǐ 好 hǎo 雁 yàn
 化, huà 從 dǐng 嘴 zuǐ 處 chù 好 hǎo 雁 yàn
 顶 dǐng 鐵 tiě 嘴 zuǐ 處 chù 好 hǎo 雁 yàn
 顶 dǐng 從 dǐng 嘴 zuǐ 好 hǎo 雁 yàn 雁 yàn
 顶 dǐng 從 dǐng 嘴 zuǐ 好 hǎo 雁 yàn 雁 yàn

破 pò
 壞 huài
 賢 xián
 聖 shèng
 斷 duàn
 zhū
 善 shàn
 根 gēn
 如 rú
 cǐ
 罪 zuì
 rén
 具 jù
 眾 zhòng
 罪 zuì

八 bā
 南 gé,
 北 bēi
 亦 shí
 十 bā
 八 gé
 南 bàng
 謗 fāng
 方 děng
 等 shí
 經 jīng
 具 jù
 五 wǔ
 逆 nì
 罪 zuì

前 qián
 受 shòu
 苦 cù
 此 cǐ
 阿 ā
 鼻 bí
 獄 yù
 南 nán
 亦 yì
 十 bā
 八 gé
 南 gé
 西 xī
 亦 yì
 十 shí

大 dà
 劫 jié
 。 cí
 泥 ní
 犒 miè
 滅 fù
 復 rù
 入 dōng
 東 fāng
 方 shí
 八 bā
 南 bā
 中 zhōng
 如 rú

中 zhōng
 此 cǐ
 罪 zuì
 人 rén
 墮 duò
 此 cǐ
 地 dì
 獄 yù
 經 jīng
 歷 lì
 八 bā
 萬 wàn
 四 sì
 千 qiān

地 dì
 獄 yù
 不 bú
 大 dà
 此 cǐ
 身 shēn
 小 bù
 徒 xiǎo
 無 biàn
 满 mǎn
 如 cǐ
 此 cí
 大 dà
 地 dì
 獄 yù

四 sì
 千 qiān
 葉 yè
 一 yī
 一 yī
 葉 yè
 頭 tóu
 身 shēn
 手 shǒu
 肢 zhī
 節 gé
 在 zài
 一 yī
 萬 huā
 萬 bā
 萬 wàn

之 zhī
 間 jiān
 身 shēn
 如 rú
 鐵 tiě
 華 huā
 滿 mǎn
 十 shí
 八 bā
 南 yī
 一 yī
 萬 huā
 萬 bā
 萬 wàn

者。身滿阿鼻獄，四支復滿十八鬲中。此

叉，逆刺其眼，銅狗嚙心，悶絕而死，死已。
走趣東門，既至門閫，獄卒羅刹，手捉鐵丸，
上鬲中，手攀刀輪，時虛空中，雨熱鐵丸，
暫歇從下鬲起，宛轉腹行，揜身上走到，
樹，一切俱現是諸罪人，從下鬲見，眼火，
東門即開，見東門外，清泉流水，華果林，
阿鼻獄，但燒如此，獄種眾生，劫欲盡時，

瘡, 疥癩癰疽, 貧窮下賤, 一切諸衰。以自受鳥獸形如是罪畢, 還生人中聾盲瘡。受食之命終之後, 生畜生中。五千萬歲, 爛食。掣食之命終之後, 生畜生中。五萬歲, 爛食。掣食。腹行諸情閫塞, 無所解知。百千狐狼牽。腹行諸情閫塞, 無所解知。百千狐狼牽。處八千萬歲, 目無所見。受大蟲身, 宛轉。處八千萬歲, 目無所見。受大蟲身, 宛轉。獄死, 復生寒冰獄中。寒冰獄死, 生黑閫門, 亦皆如此。如此時間經歷半劫。阿鼻復生見南門開, 如前不異。如是西門北。

瘡, 疥癩癰疽, 貧窮下賤, 一切諸衰。以自受鳥獸形如是罪畢, 還生人中聾盲瘡。受食之命終之後, 生畜生中。五萬歲, 爛食。掣食。掣食。腹行諸情閫塞, 無所解知。百千狐狼牽。腹行諸情閫塞, 無所解知。百千狐狼牽。處八千萬歲, 目無所見。受大蟲身, 宛轉。處八千萬歲, 目無所見。受大蟲身, 宛轉。獄死, 復生寒冰獄中。寒冰獄死, 生黑閫門, 亦皆如此。如此時間經歷半劫。阿鼻復生見南門開, 如前不異。如是西門北。

莊嚴受此賤形。經五百身，後復還生餓鬼道中餓鬼道中遇善知識，諸大菩薩，

zhuāng

yán

shòu

cǐ

jiàn

xíng

jīng

wǔ

bǎi

shēn

hòu

fù

huán

shēng

è

鬼道中餓鬼道中遇善知識，諸大菩薩，

guǐ

dào

zhōng

è

guǐ

dào

zhōng

yù

shàn

zhī

shì

zhū

dà

pú

sà

呵責其言汝於前身無量世時作無限

hē

zé

qí

yán

rǔ

yú

qián

shēn

wú

liàng

shì

zhū

shí

zuò

wú

xiàn

罪，誹謗不信，墮阿鼻獄受諸苦報，不可

zuì

fěi

bàng

bú

xìn

duò

ā

bí

yù

shòu

zhū

kǔ

bào

bù

kě

具說汝今應當發慈悲心時諸餓鬼聞

jù

shuō

rǔ

jīn

dāng

fā

cí

bēi

xīn

shí

zhū

shí

zhū

kǔ

bào

kě

是語已稱南無佛承佛恩力尋即命終

shì

yǔ

yǐ

chēng

ná

mó

fó

chéng

fó

ēn

lì

xún

jí

mìng

zhōng

wén

生四天處生彼天已悔過自責發菩提

shēng

sì

tiān

chù

shēng

bǐ

tiān

yǐ

huǐ

guò

zì

zé

fā

pú

tí

心諸佛心光不捨是等攝受是輩慈哀

xīn

zhū

fó

xīn

guāng

bù

shě

shì

dēng

shè

shòu

shì

bèi

cí

ái

方 fāng 便 biàn 行 xíng 菩 pú 薩 sà 道 dào 則 zé 於 yú 一 yī 地 dì 獄 yù 皆 jiē 有 yǒu 罪 zuì 苦 kǔ 宜 yí 加 jiā 攝 shè 心 xīn 莫 mò 生 shēng 放 fàng 逸 yì 相 xiāng 與 yǔ 若 ruò 復 fù 不 bù 勤 qín 今 jīn 日 rì 道 dào 場 chǎng 同 tóng 業 yè 大 zhòng 罪 pú 發 fā 菩 shēng 提 tí 心 xīn 數 shù 劫 jié 令 lìng 彼 bǐ 惡 è 人 rén 發 fā 菩 shēng 提 tí 心 xīn 等 děng 極 jí 惡 è 罪 zhòng 生 shēng 以 fó 心 xīn 力 lì 自 zì 莊 zhuāng 嚴 gù 故 guò 過 suàn 算 suàn 無 wú 間 jiàn 無 wú 救 jiù 諸 zhū 苦 kǔ 罪 zhòng 生 shēng 佛 fó 心 xīn 光 guāng 明 míng 所 suǒ 照 zhào 常 cháng 照 zhào 如 cǐ 此 cǐ 告 dà 大 wáng 王 yù 欲 zhī 知 fó 佛 xīn 心 luó 教 jiào 避 bì 地 yù 獄 zhào 如 rú 愛 yān 眼 mù 目 fó 是 shì 等 děng 如 rú 羅 luó 眇 zhāo 羅 luó 教 jiào 避 bì 地 yù 獄 zhào 如 rú 愛 yān 眼 mù 目 fó

分。今。日。同。為。現。受。阿。鼻。地。獄。等。苦。一。切。

眾。生。當。受。阿。鼻。地。獄。等。苦。一。切。

及。十。方。一。切。眾。生。等。一。痛。切。五。體。投。地。歸。依。世。

間。大。慈。悲。父。

南。無。過。去。七。佛。
南。無。彌。勒。佛。
南。無。釋。迦。牟。尼。佛。

像, 師子國玉像諸國土中金像、銀像、瑠	xiàng shī zǐ guó yù xiàng zhū guó dù zhōng jīn xiàng yín xiàng liú	填王金像, 梅檀像, 阿育王銅像, 吳中石	tián wáng jīn zhān tán xiàng ā xū yù wáng tóng xiàng wú zhōng shí	又復歸依, 十方盡虛空界, 無量形像優	yòu fù guī yī fāng jìn xū kōng jiè wú liàng xíng xiàng yōu	南無無邊身菩薩	ná mó wú biān shēn pú sà	南無十二菩薩	ná mó shí ér pú sà sà	南無十方菩薩摩訶薩	ná mó fāng pú sà mó hē	南無賢劫千佛	ná mó xián jié qiān fó	南無百七十佛	ná mó bǎi qī shí fó
南無莊嚴劫千佛	ná mó zhuāng xiù jié qiān fó														

璃像、摩尼寶像、紫磨上色闍浮檀金像。一拜
 像、珊瑚像、琥珀像、碑碣像、瑪瑙像、真珠。一拜
 又復歸命，十方如來，一切髮塔，一切齒
 塔。一切牙塔，一切爪塔，一切頂上骨塔。
 一切身中諸舍利塔，袈裟塔，是鉢塔，澡
 瓶塔，錫杖塔。如是等為佛事者。一拜
 又復歸命，諸佛生處塔，得道塔，轉法輪
 塔。般涅槃塔，多寶佛塔，阿育王所造八

獄,	yù	神	shén	悲	bēi	十	shí	佛	fó	又	yòu	切	qiè	萬	wàn
受苦	shòu	通力	tōng	力, 安慰	lì, wèi	方, 盡虛空	fāng, jìn	歸依	guī	復歸依, 如是	fù	寶塔。	bǎo	四千塔。	sì
一切	qiè	攝受	shè	眾生	zhòng	界, 一切	xū, jiè	依十方, 盡虛空	yī	十方, 盡虛空	yī	三寶洪名每位一拜		塔天	qiān
眾生	zhòng	受	shòu	力, 無量	shēng	界, 一切賢聖	xū, xián	界, 一切尊法	xū	界, 一切諸	xū		上塔。	tā	
懺悔	chàn	今日	rì	自在	lì	仰願同以慈	yǎng, yuàn	歸依	guī	諸	zhū		人間塔。	tiān	
乃至	nǎi	道場	dǎo	力, 無量大	wú								龍王宮中一	shàng	
十方	zhì	同為	wéi	大地	dì								一	yí	
不可	shí	阿鼻	ā												
	fāng	大	dà												
	bù	地	dì												
	kě														

說，一切地獄眾生懺悔及父母師長，一

切眷屬。今日懺悔，以大悲水洗除今日，

現受阿鼻地獄等苦，一切

眾生罪垢，令得清淨洗除今日道場同

懺悔者，及其父母師長，一切眷屬罪垢，

令得清淨又洗除六道一切眾生罪垢，

令至道場畢竟清淨從今日去至于道

場，皆得斷除阿鼻地獄苦，及十方盡虛

意自在。具足智慧，行菩薩道。勇猛精進，
 提心四等六度，常得現前。四辯六通，如
 身捨地獄苦，得涅槃樂。念地獄身，得金剛
 捨地獄命，得智慧命。捨地獄生，得淨土生。
 切眾罪願，盡消滅。捨地獄生，得淨土生。
 不復為十惡業，造五逆罪，受諸苦惱。一
 復入於三途畢竟不復墮於地獄。畢竟不
 空界，不可說不可說，諸地獄苦畢竟不

yì zì zài jù zú zhì huì xíng pú sà dào yǒng měng jīng jìn
 zì zài jù zú zhì huì xíng pú sà dào yǒng měng jīng jìn
 tí xīn sì dēng liù dù cháng dé xiàn qián sì biàn liù tōng rú
 shēn 。 shě dì yù kǔ dé niè pán lè niàn dì yù yù shēng dé jīn gāng
 shě dì yù kǔ fā pú
 shēng 。 shèng
 shé zhòng zuì yuàn jìn xiāo miè shě
 shé dì yù shēng
 qiè zhòng zuì yuàn jìn xiāo miè shě
 bú wéi shí è yè zào wǔ nì fù duò yú zhū dì yù kǔ bì jīng
 fù rù yú sān tú bì jìng bú shuō bù kě shuō zhū dì yù kǔ bì jīng
 kōng jiè bù kě shuō bù kě shuō zhū dì yù kǔ bì jīng
 kōng jiè bù kě shuō bù kě shuō zhū dì yù kǔ bì jīng

不休不息乃至進修滿十地行入金剛

bù

xiū

bù

xí

nǎi

zhì

jìn

xiū

mǎn

shí

dì

hèng

rù

jīn

gāng

心成等正覺還度十方一切眾生。

xīn

chéng

děng

zhèng

jué

huán

dù

shí

fāng

yí

qiè

zhòng

shēng

zá

shòu

今日道場同業大眾諸餘地獄雜受苦

jīn

rì

dào

chǎng

tóng

yè

dà

zhòng

zhū

yú

dì

yù

zá

shòu

kǔ

報不可復記如是名號楚毒無量相與

pī

bào

kě

fù

jì

rú

shì

míng

hào

chǔ

dú

wú

liàng

xiāng

yǔ

披覽具見其事經云閻羅王一念之惡，

pī

lǎn

jù

jiàn

qí

shì

jīng

yún

yán

luó

wáng

yí

niàn

zhī

è

便總獄事自身受苦亦不可論閻羅大

biàn

zǒng

yù

shì

zì

shēn

shòu

kǔ

yì

bù

kě

lùn

yán

luó

dà

王昔為毘沙國王與維陀始王共戰，兵大

lì

bù

rú

yīn

lì

shì

yuàn

yuàn

wǒ

hòu

shēng

wéi

dì

yù

zhǔ

wáng

xí

wéi

pí

shā

guó

wáng

yǔ

wéi

tuó

shǐ

wáng

gòng

zhàn

bīng

鐵所成。晝夜三時，有大鑊，滿中烊銅，滿中烊銅，
 獄經云住地獄間，宮城縱廣三萬里，銅
 提南金剛山內，王宮縱廣六千由旬。
 阿含經云閻羅大王，所住之處，在閻浮
 是而此官屬悉隸北方毗沙門天王長。
 十八獄主是百萬之眾，今牛頭阿傍等。
 願毘沙王者今閻羅王是十八大臣，今
 治此罪人。十八大臣及百萬眾，皆悉同。

自然在前。有大獄卒臥王熱鐵床上。鐵

zì

rán

zài

qián

yǒu

dà

yù

zú

wò

wáng

rè

tiě

chuáng

shàng

tiě

鉤璧口烊銅灌之從咽徹下無不燋爛。

gōu

bì

kǒu

yáng

tóng

guàn

zhī

cóng

yān

chè

xià

wú

bù

jiāo

làn

彼諸大臣亦復如是。十八獄主一曰迦延，典泥犁獄。二號屈尊，典刀山獄。三名

bǐ

zhū

dà

yì

fù

rú

shì

shí

bā

yù

zhǔ

yì

yuē

jiā

沸壽典沸沙獄。四名沸曲，典沸屎獄。五名沸

yán

diǎn

ní

lí

yù

èr

hào

qū

zūn

diǎn

dāo

shān

shān

sān

míng

名迦世，典黑耳獄。六名鼇嘒，典火車獄。五名

míng

shòu

diǎn

fēi

shā

yù

sì

míng

fēi

qǔ

diǎn

shān

shān

yù

chē

wǔ

七名湯謂，典鑊湯獄。八名鐵迦，典火車獄。九名惡生，典鼇山獄。十名呻吟，典鐵

qī

míng

shì

diǎn

hēi

ér

yù

liù

míng

kuī

suō

kē

diǎn

diǎn

huǒ

huǒ

不苦，唯恐不毒。或問獄卒眾生受苦甚。	bù kǔ wéi kǒng bù dú huò wèn yù zú zhòng shēng shòu kǔ shèn	無一慈忍見諸眾生受此惡報，唯憂	nüè wú yī cí rěn jiàn zhū zhòng shēng shòu cǐ è bào wéi yōu	一為眷屬，獄有一主。	yǐ wéi juàn shǔ yù yǒu yì zhǔ niú tóu ā páng qí xìng xiōng	八觀身，典烊銅獄。如是牛頭阿傍，其性兇	bā guān diǎn yáng tóng yù rú shì shì gè yǒu wú liàng dì yù shí	穿骨，典鐵箠獄。各有無量地獄，十	chuān gǔ diǎn tiě chè yù shí míng shēn diǎn huī qū chóng yù yù shí liù	大典鐵磨獄。十五悅頭，典灰河獄。十六	dà diǎn tiě mó yù shí wǔ yuè tóu diǎn bīng hé yù yù shí sì yí	典畜生獄。十三提薄，典刀兵獄。十四夷	diǎn chù shēng yù shí sān tí bó diǎn dāo huī yù shí sì yí	寒冰獄。十一毘迦，典剝皮獄。十二遙頭，	hán bīng yù shí yī pí jiā diǎn bō pí yù shí ér yáo tóu
--------------------	---	-----------------	---	------------	--	---------------------	---	------------------	--	--------------------	---	--------------------	---	---------------------	--

可悲念，而汝常懷酷毒，無慈愍心。獄卒

答言：如此罪惡，諸受苦者，不孝父母，謗

佛謗法，謗諸賢聖，罵辱六親，輕慢師長，

毀陷一切惡口，兩舌，諂曲嫉妒，離他骨

肉，瞋恚殺害，貪欲欺詐，邪命邪求，及以

邪見，懈怠放逸，造諸怨結，如是等人來

此受苦，每至免脫之日，恒加勸喻。此中

劇苦，非可忍耐。汝今得出，勿復更造。

於人間。何容於此。而生慈忍。今日道場。
 無知之物。不知避苦。求樂所以痛劇。倍
 苦。終不肯避。決不修善。往趣泥洹。既
 懈。知恥。不復更還。而觀此眾生。乃甘至
 罪人。無片慈心。故加楚毒。望其知苦。知
 生。從劫至劫。與其相對。以是事故。我於
 展轉輪迴。不知痛苦。令我筋力。疲此眾
 此罪人。初無改悔。今日得出俄頃復還。

同業大眾，今以世間牢獄比較，便可立

知信非虛唱。若使有人三淪獄戶，雖是

親族周旋，已無惻愴。況牛頭阿傍見此

眾生得出復入，嬰苦事長，既得免離，唯

應修心，變其所習。若不改悔，永沈苦處。

墮在其中，次第經歷，從苦入苦，無有休

息。故三世怨對，因果相生。善惡二環，未

曾暫輟報應之徵，皎然可見。為惡得苦，

各 gè 餓 è 獄 yù 等 děng 豈 qǐ 餓 è 苦 kǔ
 及 jí 鬼 guǐ 王 wáng 一 yí 可 kě 鬼 guǐ 地 dì
 眷 juàn 神 shén 大 dà 痛 tòng 切 bù 罪 yù 獄 yù
 屬 shǔ 等 děng 臣 chén 切 qiè 人 rén 畢 zuì 罪 zài
 廣 guǎng 各 gè 牛 niú 體 tǐ 人 rén 經 jīng 畢 bì_。
 及 jí 眷 juàn 頭 tóu 體 tǐ 及 jí 歷 lì 夷 fù
 方 shí 門 jiān 阿 páng 地 dì 行 xíng 夷 duò
 無 chū 傍 pánɡ 各 gè 莎 pú 行 wú 生 zhōng
 穷 shēng 道 jí 爲 wéi 莎 sà 生 qióng
 尽 dào 道 jián 爲 wéi 道 dào 畜 chū
 一 chū 道 shǔ 地 fāng 道 xiāng 死 shēng
 切 zhòng 道 shēng 獄 dì 道 yǔ 畜 zuì
 罪 děng 道 shén 鬼 guǐ 獄 yù 道 rì 累 bì
 等 děng 道 dào 鬼 guǐ 道 dào 今 jīn 累 fù
 眾 zhòng 道 dào 鬼 guǐ 道 dào 日 rì 累 shēng
 一 jù 道 dào 鬼 guǐ 道 dào 劍 jù 累 shòu

還 huán 以 yǐ 報 bào 之 zhī 在 zài 地 dì 獄 yù 中 yù 窮 zhōng 年 nián 極 jié 劫 jù 具 jù 受 shòu 劍 jù

生求哀懺悔改往修來不復為惡已作

zhī

zuì

yuàn

qǐ

chú

miè

wèi

zuò

zhī

zui

bù

fù

è

yǐ

zuò

願十方一切諸佛以不可思議自在神力，

yuàn

shí

fāng

yí

qiè

zhū

fó

yǐ

bù

sī

yì

zì

zài

shén

lì

同加救護哀愍攝受令諸眾生應時解脫歸依世間大慈悲父。

tóng

jiā

jiù

hù

āi

mǐn

shè

shòu

lìng

zhū

zhòng

shēng

yìng

shí

jiě

南無彌勒佛

ná

mó

mí

lè

cí

bēi

fù

ná

mó

shì

jiā

móu

ní

南無釋迦牟尼佛

ná

mó

huā

rì

fó

fó

ná

mó

jūn

lì

fó

南無華光佛

ná

mó

huā

guāng

fó

fó

ná

mó

仁愛

ài

力

fó

南無	ná mó																		
妙	miào	法	fǎ	師	shī	歡	huān	精	jīng	堅	jiān	無	wú	量	liàng	大	dà	威	wēi
御	yù	氏	shì	子	zǐ	相	xiāng	喜	xǐ	進	jìn	德	dé	步	bù	明	míng	德	dé
佛	fó																		
南無	ná mó																		
愛	ài	喜	xǐ	勝	shèng	不	bú	善	shàn	不	bù	虛	xū	見	jiàn	龍	lóng	梵	fàn
作	zuò	王	wáng	知	zhī	退	tuì	守	shǒu	佛	fó	佛	fó	佛	fó	德	dé	王	wáng
佛	fó																		

臣, chén	寶。 bǎo	又, yòu	南, ná	南, ná	南, ná	南, ná
及, jí	願, yuàn	復, fù	無, mó	無, mó	無, mó	無, mó
諸, zhū	以, yǐ	歸, guī	邊, wú	師, shī	善, shàn	觀, guān
地, dì	自, zì	依, yī	身, biān	子, zǐ	思, sī	視, shì
獄, yù	在, zài	如, rú	菩, shēn	作, zuò	佛, fó	臂, bì
眷, juàn	神, shén	是, shì	薩, pú	菩, pú		佛, fó
屬, shǔ	力, lì	十, shí	薩, sà	薩, sà		
十八, shí	救, jiù	方, fāng				
鬲, bā	拔, bá	盡, jìn	南, ná	南, ná	南, ná	南, ná
地, gé	地, dì	虛, xū	無, mó	無, mó	無, mó	無, mó
獄, zǐ	獄, yù	空, kōng	觀, guān	地, dì	師, shī	雲, yún
道, dì	道, dào	界, jiè	世, shì	藏, zàng	子, zǐ	香, xiāng
獄, yù	獄, yù	一, yí	音, yīn	菩, zàng	幡, fān	音, yīn
如, rú	王, wáng	切, qiè	菩, pú	菩, pú	菩, pú	象, xiàng
是, shì	大, dà	三, sān	薩, sà	薩, sà	薩, sà	佛, fó

發 fā 金 jīn 土 dù 業 yè 同 tóng 生 shēng 道 dào 十八 shí
 菩 pú 剌 gāng 生 shēng 畢 bì 得 dé 令 lìng 一切 bā
 提 tí 身 shēn 捨 shě 竟 jìng 消 xiāo 令 cǐ 俗 yí
 心 xīn 地 dì 不 bù 滅 miè 眾 qiè 獄 gé
 四 sì 獄 yù 復 fù 從 zhòng 生 yù 獄 zǐ
 等 děng 獄 yù 復 fù 從 zhòng 生 yù 獄 di
 六 liù 苦 kǔ 德 dé 復 fù 徒 cóng 俱 jū 獄 yù
 度 dù 得 dé 復 fù 徒 rì 俱 jū 旁 páng
 常 cháng 智 zhì 命 dé 徒 rì 俱 jū 阿 gé
 得 dé 慧 huì 命 dé 徒 rì 俱 jū 傍 gè
 現 xiàn 樂 lè 捨 shě 永 yǒng 脱 dé 有 yǒu
 前 qián 樂 lè 捨 shě 斷 tuō 罪 jiě 眷 juàn
 四 sì 念 niàn 地 dì 獄 yù 永 zuì 苦 kǔ
 辯 biàn 獄 yù 生 shēng 斷 shòu 因 yīn
 六 liù 獄 yù 得 dé 生 yù 斷 dēng 果 yí
 苦 kǔ 得 dé 得 dé 因 kǔ 受 qiè
 苦 kǔ 得 dé 得 dé 果 guǒ 苦 kǔ
 苦 kǔ 得 dé 得 dé 果 guǒ 罪 zhòng
 苦 kǔ 得 dé 得 dé 罪 zhòng 地 dì
 苦 kǔ 得 dé 得 dé 罪 zhòng 獄 yù

通如意自在勇猛精進，不休不息乃至。

進修滿十地行，還度無邊一切眾生。入

慈悲道場懺法卷第四
四進一百十六拜

南無燄慧地菩薩摩訶薩
三稱 (3 times)
苦趣備相連。稽首金仙出離眾熬煎。
因緣果報於理昭然。鐵城縱廣徧三千。
讚

功 gōng 慈 cí 上 shàng 情 qíng 頂 dǐng 勝 shèng 天 tiān 出 chū
 勳 xūn 悲 bēi 來 lái 懇 kěn 舒 shū 甘 gān 上 shàng 天 tiān 懊 chān
 告 gào 道 dào 奉 fèng 禱 dǎo 懿 yìng 白 bái 露 lù 天 tiān 懊 chān
 畢 bì 場 chǎng 為 wéi 懿 yìng 玉 yù 普 pǔ 沽 xià 惟 wéi
 悲 bēi 懈 chàn 求 qiú 念 niàn 級 zhī 沾 zhān 繼 zhài 惟 wéi
 心 xīn 法 fǎ 現 xiàn 光 guāng 界 jiè 佛 fó 獨 dú 尊 zūn
 重 chóng 某 mǒu 前 qián 體 tǐ 界 jiè 佛 fó 獨 dú 尊 zūn
 運 jīn 等 děng 惟 wéi 露 lù 世 shè 世 shè 世 shè[。]
 克 dāng 等 děng 愿 wéi 點 pǔ 世 shè 世 shè 世 shè[。]
 念 dì 修 xiū 洪 hóng 黃 huáng 提 tí 世 shè 世 shè[。]
 虔 sì 崇 chóng 慈 cí 金 jīn 香 xiāng 世 shè 世 shè[。]
 誠 juàn 禮 lǐ 哀 āi 級 zhī 散 sà 世 shè 世 shè[。]
 香 sòng 詩 lián 憐 miào 世 shè 世 shè 世 shè[。]
 謩 jiāng 將 xiāng 嗣 xiàng 人 rén 世 shè 世 shè[。]
 滕 jiāng 受 shòu 相 xiāng 世 shè 世 shè 世 shè[。]
 沈 wán 摄 fán 凡 yú 世 shè 世 shè 世 shè[。]
 沈 chén 完 zuì 最 cǐ 法 fǎ 世 shè 世 shè[。]

四種之愆尤得入四空之正定伏願。四
 光之庇出生功德奉為求懺某等懺除。
 人間烈廟樞機鑒此葵藿之心普降恩
 之真詮學無學之聖眾天地冥陽水哲。
 有情回向覺天金像滿月能仁滿半滿。
 鳴梵音和妙音之演唱集斯善利普益。
 妙供列禪悅之酥酡鐘磬接天樂之齊。
 水之祥烟燭吐優曇之花蕊獻天厨之。

求 qiú 依 yī 脫 tuō 前 qián 成 chéng 似 sì 生 shēng
 懺 chàn 文 zhī 之 mén 四 sì 德 dé 日 rì 根 gēn
 譖 zàn 罪 chān 門 zhī 弘 hóng 誓 shì 融 róng 本 běn
 悔 huǐ 累 lèi 誓 shì 韶 sháo 霜 shuāng 因 yīn 由 yóu
 憚 chàng 世 shì 誓 yuàn 舊 jiù 霄 xiāo 如 rú 湯 tāng
 悔 huǐ 宽 yuān 誓 yuàn 而 ér 流 liú 沃 wò 雪 xuě
 憚 chàng 親 qīn 堅 jiān 固 gù 离 lí 懈 sì 極 sì
 宿 sù 親 qīn 固 gù 多 duō 愛 ài 河 hé 住 zhù
 業 yè 共 gòng 固 gù 生 yóu 安 sì 懈 sì 頭 zhū
 難 nán 證 zhèng 多 duō 父 fù 行 hé 煩 fán
 除 chū 菩 pú 生 shēng 母 fù 安 sì 懨 nǎo
 再 zài 提 tí 父 fù 同 tóng 乐 lè 行 hé 壢 gòu
 勞 láo 啟 dēng 乐 lè 以 hèng 速 sù 障 zhàng
 尊 zūn 果 jīn 登 dēng 以 yǐ 没 mò 障 zhàng
 罪 zhòng 同 tóng 解 jiě 現 xiàn 速 sù 障 zhàng
 同 tóng 則 zé

梁皇懺。四卷功德力。願滅信人四重罪。

親證菩薩談慧地。懺文舉處罪花飛。解

了冤滅了罪消災增福慧。

龍華三會願相逢，彌勒佛前親受記。

二稱(2 times)

龍華三會願相逢，龍華會上菩薩摩訶薩。

宣疏達七佛。舉讚

拜懺某等增福壽。惟願亡靈往西遊。

南無
欲慧地菩薩。惟願哀納受。

南 ná
慧 yàn
地 huì
菩 dì
薩 pú
。惟 sà
願 wéi
哀 yuàn
納 ái
受 nà
。 shòu

三稱 (3 times)

回向同前

賀	he	俱	ju	南	na	帝	di	帝	di	離	li	七	qī
蘇	su	住	zhu	謨	mo					婆	po	佛	fó
怛	da	俱	ju	喝	he	補	bǔ	真	zhen	尼	ni	滅	miè
拏	na	住	zhu	囉	la	扇	què	陵	ling	訶	he	罪	zuì
				怛	da	真	zhēn	乾	qian	囉	la	真	zhēn
吽	hong	摩	mo	那	na	言	yán	帝	di	帝	di	言	yán
		囉	la	哆	duo							求	qiú
潑	po	摩	mo	囉	la			莎	suo	訶	pi	訶	he
抹	mo	囉	la	夜	ye			婆	po	你	li	求	qiú
拏	na			耶	yē			訶	he	帝	ni	訶	he
		虎	hu				三稱	(3 times)		帝	di	帝	di
娑	suo	囉	la									陀	tuo
婆	po	吽	hong	伎	qie							羅	la
訶	he			囉	la							尼	ni
三稱	(3 times)	賀	he	伎	qie								

慈悲道場懺法迴向

摩訶般若波羅蜜
十方三世一切佛
普願沉溺諸眾生
禮懺功德殊勝行
總迴向
我等與眾生
願以此功德
迴向偈

一切菩薩摩訶薩
速往無量光佛刹
無邊勝福皆迴向
皆共成佛道
普及於一切

眾 zhòng	南 ná	藏 zàng	南 ná	道 dào	南 ná
	無 mó		無 mó		無 mó
一 yí	自 zì	智 zhì	自 zì	發 fā	自 zì
切 qiè	皈 guī	慧 huì	皈 guī	無 wú	皈 guī
無 wú	依 yī	如 rú	依 yī	上 shàng	依 yī
礙 ài	僧 sēng	海 hǎi	法 fǎ	心 xīn	佛 fó
二 稱	(2 times)	二 稱	(2 times)	二 稱	(2 times)
和 hé	當 dāng		當 dāng		當 dāng
南 nán	願 yuàn		願 yuàn		願 yuàn
聖 shèng	眾 zhòng		眾 zhòng		眾 zhòng
眾 zhòng	生 shēng		生 shēng		生 shēng
統 tǒng			深 shēn		體 tǐ
理 lǐ			入 rù		解 jiě
大 dà			經 jīng		大 dà

梁皇寶懺 第二冊

西曆二〇一二年四月二十八日・中文平裝漢語拼音版全五冊
佛曆三〇三九年四月初八・釋迦牟尼佛聖誕・初版

發行人 法界佛教總會・佛經翻譯委員會・法界佛教大學
地 址 Dharma Realm Buddhist Association & The City of Ten Thousand Buddhas (萬佛聖城)
4951 Bodhi Way, Ukiah, CA 95482 U.S.A.
Tel: (707) 462-0939 Fax: (707) 462-0949

*The International Translation Institute 1777 Murchison Drive
Burlingame, CA 94010-4504 U.S.A.
Tel: (650) 692-5912 Fax: (650) 692-5056*

出 版 法界佛教總會中文出版部
地 址 臺灣省台北市忠孝東路六段85號11樓
Tel: (02) 2786-3022 Fax: (02) 2786-2674

倡 印 萬佛聖城
*The City of Ten Thousand Buddhas
4951 Bodhi Way, Ukiah, CA 95482 U.S.A.*

法界佛教印經會（美國法界佛教總會駐華辦事處）
地址 / 電話：同出版者

● 經典所在，即佛所在，請恭敬尊重，廣為流通。

www.drbachinese.org / www.drba.org



罪若丘山之積，
業如滄海之深。
懲之功德，讚莫能窮。